

### TEMAS DE ACTUALIDAD

## Se puede hablar

El general Primo de Rivera se decide formalmente a suavizar el rigor de la censura y no pondrá veto a las ideas ni cerrará el paro a la verdad. El sabe que nada podemos contra la verdad, sino por la verdad, como dice muy bien San Pablo en su Epístola segunda a los Corintios: *Non possumus aliquid adversus veritatem, sed pro veritate.*

Es claro, que no ha de consentir que se cultive la falsedad y la mentira, ni que se haga crítica negativa en desprestigio del poder público o en menoscabo de la autoridad, ni que se realicen propagandas disolventes; pero dejará correr libremente las ideas vivificadoras y no temerá el estrago que de la verdad dimana, siguiendo el consejo de San Gregorio el Magno en el libro primero sobre Ezequiel, Homilía VII: «En cuanto podamos, debemos evitar el escándalo de los próximos; pero si del decir la verdad se sigue el escándalo, más vale que venga el escándalo que no que se abandone la verdad».

Tampoco, por ahora, ha de permitir el uso del mítin como medio para propagar y difundir las ideas, porque no se suele emplear para educar e instruir, ni para estimular la razón de los indocitos, preparándola a recibir la luz de la verdad, ni para imponerles en lo que verdaderamente más les conviene, sino en lo que a los agitadores más puede aprovechar, explotando la ignorancia de los oyentes, que no exigen demostraciones nacionales, y fácilmente se dejan seducir y cautivar por la palabra ardorosa y la afirmación violenta, que por la fuerza de la repetición se va fijando en el alma del pueblo como verdad absoluta.

Salvo estas restricciones de buen sentido práctico, que las actuales circunstancias más aconsejan, el general-presidente, ha de permitir que se escriba y que se hable, recordando que como la Sagrada Escritura nos dice, Dios ha entregado el mundo a las disputas de los hombres y cuando sumió a Job en la miseria, no le privó del uso de la palabra, sino que se lo dejó para que pudiese hablar, y quejándose se consolase.

Ya lo saben todos los que tienen el deber de hablar y han de sentir la necesidad de decir algo. Ya tienen vía libre, siquiera no sea de las de ancho normal. El general lo ha dicho: se puede hablar y escribir; se puede disertar sobre todos los problemas que a España importan, en el orden político, en el orden social o en el económico, y aún en lo tocante a Marruecos, no tratándose de anticipar planes militares o comentar batallas, ni de razonar con artificios para deprimir el ánimo de las gentes y fomentar el pesimismo.

De Marruecos no he escrito yo poco en los meses que precedieron a la entrada del Directorio, ni me mos-

tré severo en censurar la conducta de nuestros gobernantes, por el convencimiento que yo tenía de que llevaban el negocio con sobra de aturdimiento y con falta de reflexión y estudio. Desgraciadamente no me equivoqué entonces con todos los pronósticos que hice, que hubieron de culminar con el derrumbamiento, no sé si trágico o si grotesco, de aquel flamante gobierno de la concentración liberal, que se dejó matar sin combatir.

Al nacer esta concentración al calor del Poder, ya pudimos advertir que venía más preparada para hablar que para obrar, pues hubo de constituir su primer gobierno con diez abogados (Alhucemas, Alba, Romanones, Alcalá-Zamora, Silveira, Gasset, Pedregal, Almodóvar del Valle, Salvatella y Chapaprieta). No obstante tener España más de cien mil hombres en Marruecos luchando con los rifeños, la concentración no juzgó conveniente que del gobierno formase parte un solo soldado, de mar o de tierra, y se dispuso a solventar la contienda de Marruecos por los trámites de un juicio ordinario, que suponemos de mayor cuantía por lo que en él iba jugado. Y sucedió que, planteado el *chah chau* con el moro, con la demanda, la contestación, la réplica, la súplica y varios incidentes muy pintorescos, el tiempo iba pasando, nuestros soldados seguían cayendo, el dinero se agotaba, y el pleito, tan ruinoso para España, no tenía fin.

Hubieron de retirarse por el foro los abogados y fueron reemplazados por generales. Existiendo en África un problema militar, teníamos hasta el deber de confiarlos al nuevo gobierno, con la esperanza de que nos libraria de aquella pesadilla. Y así lo hicimos. Pero ahora se rumorea que el Directorio está para terminar su cometido, y hasta el general-presidente nos habló de una corta duración de meses. Si es así, será por que está seguro de que nuestro problema militar en África quedará resuelto en ese tiempo, por la competencia de los generales gobernantes, que es lo que se trata de demostrar, contra la incompetencia de los abogados. Entendemos que esa es obligación principal e inexcusable de este gobierno de técnicos en las artes de la guerra; bien seguros estamos de que todos ellos sienten el deber de su cumplimiento, que así explicarán y justificarán que solo militares estén en el Poder, como no hubiésemos tenido nada que oponer al Gabinete de abogados, si hubieran ganado el pleito; pero lo perdieron, y con el pleito la vida ministerial, el crédito como gobernantes y hasta la fama profesional. No se olvide.

ALI-BEY

un nuevo matadero o de uno de los muchos urinarios que por la ciudad tan de falta se echan.

Esgrimen como argumento único los simpatizantes con esta candidatura, la próxima venida del primogénito del rey a Asturias. El soberbio palacio que el pan americanista posee en el punto más vistoso de la población, sería digno albergue del príncipe y su séquito, tanto más cuanto que las orientaciones políticas de la casa son muy a propósito para evitar el siempre peligroso contacto entre elementos anteriores y posteriores al *diluvio*.

Háblase también como persona en quien nuestra autoridad gubernativa piensa elevar a la Alcaldía, de un conocido y respetado prócer ovetense, que allá en la regia mansión de una calle dedicada a un ilustre hijo tinetense vive apartado del mundanal ruido, consagrado por entero a sus libros y a las amañadas de una escogida tertulia.

Cuenta esta personalidad con no pocos partidarios, si bien todos unánimemente reconocen las serias dificultades que se van a tropezar para trasladar el despacho de la Alcaldía, el salón de sesiones y hasta las oficinas municipales a las particulares habitaciones del título asturiano, a quien solo un verdadero milagro podría arrancar del dulce far niente de su amado retiro.

Otra persona se disputa el favor de los ovetenses y también de la *superioridad* para el cargo de regidor. Referirnos a un popular exalcalde, hombre activo y diligente, amigo de la expansión y del buen humor, cuya gestión al frente del Municipio dejó en todas sus etapas grato recuerdo. Podemos señalar como especialidad la obtención de créditos para el arreglo de las calles.

Un serio obstáculo parece oponerse a la efectividad de su designación. Forma este obstáculo su afinidad grande con los elementos *antidiluvianos*.

Es verdad, que, acaso curándose en salud, el exalcalde dice y pregona a quien oírle quiere, que a él nada le une al viejo y hoy caduco partido conservador, pues precisamente el señor Sánchez Guerra fué quien le dió el puntillazo cuando tan a gusto se encontraba en el sillón presidencial. Pero nos tememos que tales afirmaciones no logren hacer suficiente frente a las suspicacias que hoy inspiran los personajes y personajillos del antiguo régimen.

¿Queda algún nombre más en el tintero...?

Es probable. Pero los tres principales son los que apuntados van.

De los demás otro día nos ocuparemos, pues hoy ni el tiempo ni el espacio lo permiten.

## DE SOCIEDAD

En el correo de ayer tarde salieron para Madrid las distinguidas Sras. D.<sup>as</sup> Leonides G. San Miguel y D.<sup>a</sup> Cándida Uria y G. San Miguel.

Para Málaga también salió ayer nuestro buen amigo D. Castor Cañedo y González Longoria, quien pasó una temporada al lado de su tío el Marqués de la Rodríguez y de sus hermanos los Condes de Agüera.

Así mismo salió para Salamanca, de cuya ilustre Universidad es Catedrático, nuestro amigo D. Ramón Prieto Bancos.

Ayer salió para Madrid, don Julio G. Pumariéga, apreciable convecino nuestro.

Regresó de Madrid, nuestro distinguido amigo el reputado abogado D. Benigno Arango.

De Valencia ha regresado el bizarro capitán del Regimiento del Príncipe, D. Domingo Berrio.

Ayer se encontraba en Oviedo nuestro estimado amigo de Villalegre, D. Ricardo Escobar.

Regresó de Gijón, la distinguida señora D.<sup>a</sup> Teresa García Purón, viuda de Sordo.

También regresó de Gijón, nuestro amigo D. Victorino Villa, alumno de la Universidad literaria.

Victima de un sensible accidente, hace días guarda cama nuestro querido amigo el competente empleado del Banco de Oviedo don Miguel Rojas Ruiz-Morote.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Un te en casa de la familia González Argüelles

El martes pasado se celebró un te en casa de nuestro particular y distinguido amigo don Francisco González Argüelles para festejar el último día de Carnaval.

Esta simpática reunión dió motivo a que en el elegante domicilio del señor Argüelles se congregaran muchas personas de la buena sociedad ovetense, entre las que destacaban bellísimas señoritas.

El «lunch» que se sirvió a los concurrentes fué verdaderamente espléndido.

Después de tomar el té, el elemento joven, que tan brillantemente estaba representado se entregó a las delicias del baile, que duró hasta la hora de cenar.

Con ocasión de esta simpática fiesta se han patentizado una vez más las muchas y buenas amistades que disfruta en nuestra ciudad la familia González Argüelles.

## LOS CIGARRILLOS "BATSCHARI"

SON LOS PREFERIDOS POR EL MUNDO ELEGANTE

EN EL PALACIO DE HIELO

Termina el campeonato de baile

(POR TELÉFONO)

Gana el bailarín argentino

Madrid.—Ha terminado el campeonato de baile de veinticuatro horas.

Quedó campeón el argentino Nelson, que descansó menos tiempo que su contrincante el español Diez Cabrero, si bien es verdad que éste se ajustó más al ritmo que Nelson, quien se preocupó mucho de reservarse.

El premio de tres mil pesetas se distribuyó entre los dos bailarines, produciendo esto un regular jaleo, pues el público no consideró justa la adjudicación.

## En favor de Unamuno

(POR TELÉFONO)

Exposición de los profesores

Madrid.—El periódico «El Adelanto», de Salamanca, publica la noticia de que más de veinte profesores de diferentes Facultades de aquella Universidad, han elevado al Directorio un respetuoso escrito haciendo constar que Unamuno, en treinta y dos años que lleva de catedrático no ha faltado ni un solo día a clase, habiendo gozado solo de cinco días de licencia.

## Premio a dos agentes de Seguridad

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El Director de Seguridad, ha premiado con doscientas pesetas a dos agentes, por su diligencia en la busca de los documentos desaparecidos del Museo del Prado, referentes a Velazquez.

## Distinción a un compañero

Nuestro querido amigo y compañero en la Prensa el culto Director del diario local «El Carbayón» D. Gonzalo Merás y Navia-Osorio ha sido nombrado vocal de la Federación Nacional de Asociaciones de Periodistas Católicos, establecida en Madrid.

Nos complace hacer pública la distinción de que ha sido objeto el distinguido amigo Sr. Merás, cuyas dotes de inteligencia son bien conocidas.

Reciba nuestra cariñosa y efusiva enhorabuena, a la que estamos seguros han de sumarse sinceramente todos los periodistas ovetenses, que tienen para el presidente de la Asociación de la Prensa afectos muy cordiales.

## LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

# Entierro de los marinos del crucero «Cataluña»

## El general Aizpuru a Melilla. Movimiento de tropas.

(POR TELÉFONO)

### Los muertos y heridos

Ceuta.—El lunes por la tarde entró en este puerto el crucero «Cataluña», procedente de la zona de Gomara.

Momentos después comenzó el desembarco de los cadáveres y heridos, los cuales fueron trasladados al Hospital Central y a los Dakers.

### Versión de lo ocurrido

Ceuta.—La noticia de lo ocurrido al crucero «Cataluña» produjo en esta plaza gran sensación. Han circulado diversas versiones. Entre ellas la más verosímil es la siguiente:

Encontrándose el crucero «Cataluña» frente a la posición de M'Ter, desde el campo enemigo se dispararon contra el buque varias granadas.

Una de ellas chocó contra el candelero, que hizo explosión, estallando la granada y causando las bajas ya conocidas.

### La capilla ardiente

Ceuta.—Una de las salas del Hospital Central quedó convertida en Capilla ardiente, colocándose en ella los cadáveres del capitán de corbeta y los dos marineros.

Velaron los cadáveres oficiales de Marina e individuos de las dotaciones de diversos buques.

### El alférez Alvar

Ceuta.—Durante la noche se practicó una operación para extraerle un trozo de granada al alférez de navío Alvar, que ha quedado en estado muy grave.

### El general Aizpuru

Ceuta.—Ayer llegó a esta plaza procedente de Tetuán, el Comisario Superior, general Aizpuru.

A poco de llegar celebró una extensa conferencia con el comandante general de la zona, señor Montero.

### En el «Cataluña» y en los Hospitales

Ceuta.—Luego se trasladó abord del crucero «Cataluña», donde fué recibido el Alto Comisario con las salvas de ordenanza.

Después marchó a los Hospitales, donde se encuentran los muertos y heridos.

### Regreso

Ceuta.—Terminada la visita regresó el Comisario Superior a Tetuán con los generales Correa y Castro Girona, que vinieron acompañándole.

### Entierro

Ceuta.—A las cuatro de la tarde se verificó el entierro del capitán de corbeta y los dos marineros muertos a consecuencia de la explosión de una granada abord del crucero «Cataluña».

El acto revistió gran solemnidad.

El comercio cerró sus puertas durante el entierro, formando dueños y dependientes en la comitiva.

Los féretros iban colocados en arzones de artillería y cubiertos con la bandera nacional y coronas.

Presiden el duelo el comandante general de Ceuta, Montero y los generales Bazán y Queipo de Llano, figurando en la comitiva todos los jefes y oficiales francos de servicio y numerosas personalidades.

Una compañía de desembarco rindió honores, asistiendo también la banda de música del Tercio.

### Tropas a Melilla

Ceuta.—El vapor «Hespérides» no llegó ayer por tener que llevar a Melilla el batallón expedicionario del Regimiento de Extremadura.

Ayer, en el vapor «Teodora», salieron de esta plaza con destino a Melilla tres compañías del Tercio.

### Grupos dispersados

Melilla.—Las baterías de Tifarraín han disparado contra concentraciones enemigas que se fortificaban para hostilizar el servicio de descubierta.

También hizo fuego contra el enemigo la batería de Afermin.

El batallón de Extremadura

Melilla.—A bordo del vapor «Hespérides» ha llegado, procedente de Algeciras, el batallón expedicionario del Regimiento de Extremadura.

### El general Aizpuru

Melilla.—Esta noche es esperado en la plaza el general Aizpuru, Marzo a Drius

Melilla.—El comandante general Marzo ha marchado a Drius, acompañado del coronel Sánchez Ortega.

### Baterías preparadas

Vitoria.—Están preparadas para salir al primer aviso, tres baterías del segundo de montaña, que cuenta con material moderno.

Se cree que marcharán al campamento de la brigada de reserva.

### El batallón de Vizcaya

Alicante.—A medio día llegó a esta ciudad en tren especial, procedente de Alcoy, el batallón de Vizcaya.

Desde la estación fué acompañado por la banda de música del Regimiento de la Píncesa, desfilando hacia los muelles entre un público enorme.

A las dos y media fueron revisadas las tropas expedicionarias por los generales Bermúdez de Castro y Riquelme.

Se sirvió a las tropas un rancho extraordinario.

A las dos y media de la tarde, zarpó el «Marqués de Camps», donde van las fuerzas.

Estas fueron aclamadas por la muchedumbre.

Ha terminado el embarque de ganado y material.

### Remolcador a Marruecos

Ferrol.—Se ha recibido orden para que marche a Marruecos, el remolcador «Ferrolano», llevando una gabarra y varios buzos con material del Arsenal.

### El batallón de Mahón

Palma de Mallorca.—En el Gobierno civil se ha recibido la noticia de que marche a Melilla el batallón expedicionario del Regimiento de infantería de Mahón.

Harán el viaje en el vapor «Jaime II».

Llegarán a Melilla el jueves de madrugada.

## Ayuntamientos sustituidos

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—El Gobernador ha manifestado a los periodistas que había suspendido los Ayuntamientos de Valmaseda y Arcenales.

FIAT GARAGE ESPAÑA  
Teléf. 6-22-OVIEDO



# NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Plan de reformas en la enseñanza técnica e industrial

Se incorporarán al ministerio de Trabajo la Escuela de ingenieros industriales y las de Artes y oficios. Visitas de comisiones al Presidente

(POR TELÉFONO)

### El estatuto de Tánger

Madrid.—Un periódico publica la noticia de que el estatuto de Tánger no podrá ponerse en vigor hasta el mes de Junio, porque todavía quedan por realizar todos los trabajos de la comisión codificadora para aunar las diversas legislaciones, teniendo que celebrarse todavía una reunión en París y otra en Rabat.

Añade dicho periódico, que si bien es verdad que Francia siente impaciencia, no ocurre lo mismo con Inglaterra.

### En la Presidencia

#### Hablando con el general

Durante las primeras horas de la tarde no acudió nadie a la Presidencia.

A las seis llegó el general Primo de Rivera, manifestando a los periodistas que no ocurría nada digno de publicar.

Añadió que los partes recibidos de Marruecos acusan tranquilidad.

Esta persistirá hasta el viernes o sábado que comenzarán las operaciones anunciadas.

#### La cantinera de Monte Arruit

Cuando el Presidente subía a sala de los Consejos habló unos instantes con la cantinera de Monte Arrit, indicándole que para resolver su asunto debía hablar con los generales Martínez Anido y Jordana.

#### Los subsecretarios

Después que el Presidente llegaron los subsecretarios de Hacienda y Fomento para asistir al Consejo.

#### El Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio se reunió a las seis y media de la tarde.

La reunión terminó a las nueve menos cuarto.

El general Vallespinosa hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

A la primera parte del Consejo ha acudido el subsecretario de Fomento, que ha sometido varios expedientes de trámite, habiendo sido aprobados.

Después el subsecretario de Trabajo ha expuesto un amplísimo plan de reformas de la enseñanza técnica e industrial.

Dicho subsecretario, cuya preparación para el cargo que se le ha confiado es bien reconocida, ha comprendido la necesidad de realizar una obra muy completa encaminada a procurar que nues-

tros técnicos y obreros regulen sus estudios y trabajos prácticos por un plan orgánico y convenientemente articulado.

Hasta ahora se hallan dispersas esta clase de disciplinas en cada centro industrial y en cada uno de ellos se rigen por normas distintas, malográndose con ello, en muchos casos, los esfuerzos de profesores y alumnos.

Si a esto se une que todos los Gobiernos han concedido mayor importancia a los estudios históricos y filosóficos, y en general especulativos, olvidándose de los estudios politécnicos, se comprende la necesidad de rectificar este criterio, lo que ahora se propone el Directorio.

Este, después de estudiar lo referente al plan, acordó que en breve se constituya una comisión de elementos debidamente capacitados para que redacten el plan definitivo, pues es éste de tal magnitud e intensidad, que el señor Annós cree que a él solo debe corresponderle la iniciativa, dejando a la comisión el desarrollo de la misma.

Casi simultáneamente aparecerá en la «Gaceta» otra disposición incorporando al Ministerio del Trabajo las enseñanzas técnicas y profesionales que comprenden desde la Escuela de ingenieros industriales hasta las modestas Escuelas de Artes y Oficios, dotando a todos los centros de material, laboratorios y talleres en consonancia con todos los adelantos modernos.

#### Despachando

Después del Consejo, el Presidente despachó con el subsecretario de Hacienda.

#### Visitas

Nuevamente ha recibido el marqués de Estella a D. Manuel Gaspar, quien le expuso un amplio plan de reconstitución general de España.

También ha visitado al general Primo de Rivera el presidente de la Federación de industrias nacionales, el cual le habló de la crisis industrial y económica, señalando algunos medios para remediarla.

#### Los diputados leoneses

Los representantes de la Diputación de León han interesado del presidente del Directorio la resolución de algunos expedientes que afectan a los intereses de aquella provincia.

### Los patronos mineros de Villablino

Esta mañana recibió el general Primo de Rivera, en el ministerio de la Guerra, a una comisión de patronos mineros de Villablino, que ha solicitado la rebaja de las tarifas ferroviarias entre Ponferrada y Villablino y protección oficial para atender a la crisis minera de aquella cuenca.

#### La fiesta de Santo Tomás

También ha recibido el marqués de Estella a una comisión de catedráticos y alumnos, que fué a invitarle a la fiesta que en honor de Santo Tomás se celebrará el viernes en la Catedral de Madrid.

El Presidente les ha dicho que enviará a uno de sus ayudantes por no poder asistir personalmente.

#### Los fabricantes de papel

Una comisión de fabricantes de papel de Alcoy ha visitado al presidente del Directorio para pedirle protección para la industria, entregándole a la vez un pergamino en el que figura su nombramiento de presidente honorario del Casino de Oriente de Alcoy.

#### Conferencias

Han estado en el ministerio de la Guerra, conferenciando con el marqués de Estella, los generales Cavalcanti, López Pozas y don Federico Berenguer.

#### Convenio prorrogado

Ha sido prorrogado por cinco años el convenio de arbitraje entre España e Inglaterra.

#### Funcionarios procesados

La sección segunda de lo criminal de la Audiencia de Madrid ha decretado el procesamiento, en virtud de instancia presentada por el funcionario del ministerio de Gobernación D. Joaquín del Moral, de los siguientes funcionarios de dicho departamento:

Juan de Dios Escuer y Tirso Alonso, jefes de administración; Alberto Ortega, José María Castañón, José Hernández Vigón y José Montalver, jefes de negociado.

### MONTES

#### SASTRERIA

CIMADEVILLA, 34

### SUICIDIO DE UN RECLUSO

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana se ha suicidado en la Cárcel Modelo Casildo de Martín Ferrán, que estaba procesado por haber dado muerte a su esposa en la calle de Hilarión Eslava.

Para suicidarse se valió de una cuerda delgada atada a un pequeño clavo.

### Nicolau en el Dueso

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se han recibido noticias de que Luis Nicolau ha ingresado en el penal del Dueso, donde cumplirá la condena de cadena perpetua que se le ha impuesto por el asesinato del Sr. Dato.

### PALATINAS

(POR TELÉFONO)

#### Capilla pública

Madrid.—En Palacio se ha celebrado esta mañana la capilla pública correspondiente a la festividad del día.

A las once se formó la comitiva regia, trasladándose a la capilla. Marchaban en primer lugar los gentiles hombres de casa y boca; después los mayordomos, siguiendo luego los Grandes de España.

El Rey llevaba uniforme de Caballería, con el Toisón de Oro y la banda del Mérito Militar.

La Reina vestía traje blanco con mantilla negra. Y la infanta Isabel de verde.

Detrás de los Reyes iban los jefes de Palacio, cerrando la comitiva los jefes de la Escolta Real y Alabarderos. La banda de este Cuerpo tocó varias marchas.

Antes de la misa, el Patriarca de las Indias impuso la ceniza a las personas reales y séquito.

Ofició en la misa un capellán de altar.

Terminada ésta la comitiva regresó en el mismo orden a las habitaciones regias, a los acordes de la marcha «Fé, Esperanza y Caridad, de Juarranz.

#### Invitación al Rey

Una comisión de catedráticos y estudiantes estuvo hoy en Palacio a invitar al Rey a diversos actos que se celebrarán el viernes con motivo de la Fiesta del Estudiante.

El Rey prometió asistir el viernes por la tarde a la velada que se celebrará en el Teatro Español y en la que la Srta. Arteaga dará una conferencia.

Es probable que el general Primo de Rivera pronuncie un discurso.

También asistirán a diferentes festejos la Reina D.<sup>a</sup> María Cristina y la infanta D.<sup>a</sup> Isabel.

#### El ahorro postal

El Rey se ha dirigido al infante D. Carlos, encargándole que presida en su nombre el certamen del ahorro postal que se celebrará en Sevilla.

#### El mejor automóvil pequeño

### SALMSON

GARAGE ESPAÑA.- Oviedo

Instituto Nacional de Previsión

### Subsidio a la maternidad

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el Instituto Nacional de Previsión, se reunió la comisión encargada de aplicar el subsidio a la maternidad.

En esta reunión de la comisión, integrada en su mayor parte por patronos y obreros, dióse cuenta de que desde el quince de octubre en que comenzó a repartir subsidios de cincuenta pesetas a las madres obreras, lleva entregadas por el Instituto y cajas colaboradoras mil ochenta y siete subsidios, que importan cincuenta y cuatro mil pesetas, de las cuales veintisiete mil cuatrocientas, han sido pagadas en Cataluña hasta el fin del mes de enero.

### Una causa contra Unamuno

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha sido suspendida la vista de la causa que debía celebrarse hoy contra el Sr. Unamuno, por un supuesto delito de injurias.

### Miércoles de Ceniza

(POR TELÉFONO)

#### En Madrid

Como miércoles de Ceniza, la animación en la Plazuela del Corregidor ha sido extraordinaria, contribuyendo a ello la esplendidez de la tarde.

En la Castellana hubo bastantes máscaras, siendo grande la animación.

### SILLAS

plegables inrompibles para paseos, cafés y cines.

Pida precios a

### CASA TUERO

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

### LA ABOLICIÓN DEL CALIFATO TURCO

## La Conferencia de embajadores y el control alemán

Las elecciones en Francia.-El plebiscito nacional griego-La crisis ministerial belga

(POR TELÉFONO)

#### La crisis ministerial belga

Bruselas.—Se confirma que en vista del cambio actualmente operado en los diferentes partidos que han provocado la crisis del Gobierno Theunis, éste consentirá en formar nuevamente Gobierno.

Se asegura que será conferida la cartera de Negocios extranjeros a Paul Simans.

En los círculos parlamentarios se declara que la constitución del nuevo Gobierno será cosa definitiva el jueves.

#### La abolición del Califato

Constantinopla.—Esta mañana las autoridades militares y policíacas han ido al Palacio, penetrando en el salón del trono, donde han comunicado al Califa la disposición adoptada por la Asamblea Nacional.

A las cinco de la tarde el Califa y su familia fueron conducidos en automóviles hasta el tren especial que los aguardaba para salir con dirección a Suiza.

El príncipe y las princesas de la familia imperial han recibido orden de salir del territorio turco en el plazo de 48 horas.

Cada uno de ellos recibirá una considerable indemnización para gastos de viajes.

#### El discurso del ministro

Londres.—Dicen de Constantinopla que el discurso pronunciado por el ministro de la Guerra para demostrar que el califato no tiene razón de existir ha sido objeto de numerosas ediciones para distribuirlo profusamente.

Un periódico de Londres dice que el gran eunuco ejercía una autoridad absoluta sobre la custodia de las mujeres del harén, pudiendo incluso prohibir la entrada al propio Califa.

#### Temblor de tierra

Londres.—Comunican de San Juan de Costa Rica que se han sentido temblores de tierra.

Estos han destruido numerosos edificios.

Se han registrado gran número de desgracias.

Han quedado cortadas todas las comunicaciones.

#### La Conferencia de embajadores

París.—La Conferencia de embajadores ha llegado a un acuerdo sobre el texto de la nota que se enviará a Alemania, relativa a la reanudación del control militar en Alemania.

### La estudiantina madrileña

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—La estudiantina madrileña ha cumplimentado ayer en Villamanrique a los infantes don Carlos y doña Luisa.

En la Universidad se celebró una recepción en honor de los estudiantes.

Estos visitaron las aulas y los laboratorios.

Han visitado también el Casino, Ateneo y otros centros, siendo muy obsequiados.

Por la noche se celebró en el Teatro de San Fernando un baile, siendo vitoreados los estudiantes madrileños.

Esta tarde dieron un concierto en el Salón Llerena.

### CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería

CONSTRUCCION Y

REFORMA DE ALHAJAS

INBIGNIAS Y MEDALLAS

DE SPORT

Universidad, 6.—Teléfono, 7

OVIEDO

A la reunión asistió el mariscal Foch.

Se aprobó la proposición inglesa con ligeras modificaciones.

En la nota se anuncia la próxima reanudación de dicho control.

#### La ocupación de Honduras

Londres.—Según informes oficiales de Washington, las tropas rebeldes se han apoderado de la capital de Honduras y del puerto de La Feiva.

#### Las elecciones francesas

París.—Las elecciones generales de Francia se celebrarán el día 18 de Mayo.

#### El acuerdo de la Asamblea

Bruselas.—Comunican de Constantinopla que el acuerdo de la Asamblea Nacional de Angora fué leído al Califa hallándose éste en el trono.

#### La tumba de Tutankhamen

Londres.—El Gobierno de Egipto ha invitado a 130 personas a la ceremonia de la apertura oficial de la tumba de Tutankhamen. El acto se celebrará el jueves.

#### El plebiscito

Atenas.—Los periódicos dicen que el ministro del Interior ha presentado al Consejo un proyecto relativo al plebiscito que se celebrará probablemente el segundo domingo de Abril.

Al terminar el Consejo, el presidente declaró que el Gobierno piensa apartarse del programa trazado, estando dispuesto a obrar con rigor en el caso de que fuera necesario para imponer el respeto a las leyes.

#### Conferencia

Nauen.—Ayer tarde se ha celebrado una extensa conferencia entre Mac Donald y el embajador de Alemania en Londres sobre asuntos internacionales de actualidad.

#### Una protesta

Berlín.—Comunican de Nueva York que las compañías marítimas han protestado contra las disposiciones del comité de emigración, en las que se propone hacer el mismo reconocimiento en el pasaje de segunda que el que se realiza con el de tercera.

#### Ratificación de un tratado

Londres.—Se ha firmado la ratificación del tratado entre Francia y Checo-eslovaquia.

### Accidente automovilista

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—En la carretera de Cádiz volcó un automóvil, cogiendo debajo a los ocupantes.

Resultó muerto Antonio Caballero.

También resultaron heridos otros tres individuos que iban en dicho vehículo.

### Fábrica destruida por un incendio

(POR ONOJTEL)

Se ha recibido un telegrama de Granada dando cuenta de que un incendio ha destruido una fábrica propiedad de Jimenez Corrales, situada en Cuesta de los Molinos. Las pérdidas son grandes.

### LA ITALIANA

Hace la mejor pasta para sopa

Silla del Rey Teléfono 15-38

Vicente Rodríguez e Hijo

### PISO

En la calle de Marqués de Tevega, núm. 6, se alquila el piso primero, que tiene calefacción y cuarto de baño.—Darán razón, frente al Tannin (Chalet).

## EL SEÑOR DON MARIO DE LA SOTA

Falleció en Oviedo el día 5 de Marzo de 1924

A LA EDAD DE 82 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Hermógenes Armán, del Comercio de esta plaza; hijos don Adolfo, doña Pacita, don Salvador (ausentes), don Emilio y doña Carolina; hijos políticos don Carlos Gutiérrez, don Sebastián Molins (capitán de la marina civil) y doña Ángela Fernández (ausentes); hermana doña Inés López de la Sota; hermanos políticos doña Pilar y doña Balbina Armán; don Fernando C. Alvarez (maestro nacional de esta ciudad), don Manuel R. Blanco y don Sixto Armán; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy jueves, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, Paraiso, 1, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el siffo de costumbre

Todas las misas que se celebrarán hoy en la iglesia parroquial de la Corte, serán aplicadas por su eterno descanso.



Intento de parricidio

(POR TELEFONO) De nuestro corresponsal en Gijón. En las primeras horas de la noche, cuando se dirigía a su domicilio de la calle de Antonio Cacho, barrio de Balagón, el vecino Narciso Cué Figaredo, fué objeto de una agresión.

Partido de futbol

(POR TELEFONO) En Barcelona. En el campo del Español jugaron esta tarde un partido amistoso el Español, reforzado con Zabala de delantero centro, y el Barcelona.

Aniversario del asesinato de Dato

(POR TELEFONO) Madrid.—Con motivo del tercer aniversario del asesinato del señor Dato, el Círculo Conservador celebrará mañana solemnes funerales, a los que asistirán personalidades de dicho partido.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO) Para recibir al Príncipe. En el expreso ha llegado el ministro plenipotenciario de los Países Bajos, para recibir al Príncipe Enrique, que desembarcará mañana.

Sección Bursátil

Table with columns: Bolsa de Madrid, AYER, HOY, Pesetas. Lists various stocks and their prices.

EL PARAISO 20, FRUELA, 20. Altas Novedades para señora y caballero. Lanería, Pañería, Sedas, Géneros Blancos y de Punto a precios de Fábrica.

LOS PERIODICOS

Juicios y comentarios

(POR TELEFONO) «El Sol» Madrid.—Comentando la noticia oficiosa que dió el Directorio sobre los últimos combates de Marruecos, dice que queda evidenciada la necesidad de implantar un régimen de mayor amplitud para la Prensa.

Partido de futbol

(POR TELEFONO) En Barcelona. En el campo del Español jugaron esta tarde un partido amistoso el Español, reforzado con Zabala de delantero centro, y el Barcelona.

Aniversario del asesinato de Dato

(POR TELEFONO) Madrid.—Con motivo del tercer aniversario del asesinato del señor Dato, el Círculo Conservador celebrará mañana solemnes funerales, a los que asistirán personalidades de dicho partido.

Desde Barcelona

(POR TELEFONO) Para recibir al Príncipe. En el expreso ha llegado el ministro plenipotenciario de los Países Bajos, para recibir al Príncipe Enrique, que desembarcará mañana.

Sección Bursátil

Table with columns: Bolsa de Madrid, AYER, HOY, Pesetas. Lists various stocks and their prices.

LA ITALIANA Los mejores CHOCOLATES. Silla del Rey Teléfono 15-58 Vicente Rodríguez e Hijo.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Bajas sufridas por nuestras tropas en la zona de Melilla

(POR TELEFONO)

Parte oficial

Madrid.—En el Ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente parte oficial: Zona oriental.—En la enfermería de Drius han fallecido ayer el cabo y soldado, respectivamente, del Tercio, Alejandro Perez Martinez y José Ibáñez Martínez, heridos hace días en Tafersit.

Conflictos obreros

La fórmula de solución del «Pumarabuli» En el Gobierno civil se celebró ayer tarde la anunciada reunión de las representaciones de la Sociedad Fábrica de Mieres y Sindicato Minero Asturiano, bajo la presidencia del general Zuvillaga, para redactar la fórmula por la cual se ha dado por terminado el conflicto que se había planteado en el grupo minero «Pumarabuli», en El Carbayín.

Las damas enfermeras

Imposición de brazaletes La señora delegada-presidenta de la Sección provincial de Damas de la Cruz Roja de Oviedo nos ha dispensado el honor de invitarnos a la ceremonia de la imposición de brazales a las nuevas Damas Enfermeras, acto que se celebrará hoy, a las seis y media de la tarde, en el Palacio de la Diputación provincial.

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica». Merluza superior de altura, de Gijón, 5. Idem cola de un kilo, 4,50. Idem de medio kilo, 2.

«El Liberal»

Trata de la cuestión de Marruecos, y hace manifestaciones partidarias de que se resuelva en una forma conjunta con Francia, al igual que se ha procedido con el Estatuto de Tánger.

«El Debate»

Se ocupa del proyecto de la ciudad universitaria patrocinado por el doctor Marañón. Acoge con todas sus simpatías la idea y dice que en la actualidad son inadmisibles los centros españoles que existen de enseñanza.

«El Imparcial»

Continúa su campaña en pro de los tenedores de marcos. Dice hoy que no se puede pagar a los cuentacorrentistas de los Bancos que a ellos llevaron su dinero en billetes. Hay que pagarles en moneda sonante.

«El Sol»

Madrid.—Comentando la noticia oficiosa que dió el Directorio sobre los últimos combates de Marruecos, dice que queda evidenciada la necesidad de implantar un régimen de mayor amplitud para la Prensa.

POR LA CALLE

Nuevo papel moneda

Tomás Redondo, es un joven leonés que en toda regla hace honor a su apellido. Pequeño, grueso, trabado, de cara rolliza, respira salud y fuerza por todos sus poros, a decir verdad un tanto cuanto obstaculizados por el hollín y polvo de unos cuantos días.

Velada científico-literaria

A las seis y media de la tarde de mañana, los alumnos del Seminario Conciliar tendrán una velada científico-literaria como homenaje a Santo Tomás de Aquino, en el cine Mutualidad, para solemnizar el VI Centenario de su canonización, con arreglo al siguiente programa:

ECLESIASTICAS

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, con motivo del tiempo de Cuaresma, ha publicado una hermosa Pastoral sobre la enseñanza del Catecismo, probando que la santa Obra es también social y de una trascendencia incalculable.

Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS. FEDERICO FUNES. Albatalla — (Murela). Depósito en Colloto Ricardo G. del Valle. Teléfono, 7-65.

RON BACARDÍ

DEPOSITARIO EN OVIEDO Valentin Gutierrez. Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo.

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo. YALLER DE REPARACIONES. Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barras de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llanternas para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recaldos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata. Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN».

MONTES

ESPECIALIDADES «CHILPROFE» PARA BEBÉS. CIMADEVILLA, 34.

LA ITALIANA

Los mejores CHOCOLATES. Silla del Rey Teléfono 15-58 Vicente Rodríguez e Hijo.



## “LA VOZ” EN GIJÓN

### INFORMACION

#### Grave accidente del trabajo

En la tarde de ayer y conducido en el autocamión de Paz y Caridad, llegó al Hospital el joven obrero Manuel López, de unos 23 años, que trabajando en las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol, en Veriña, fué alcanzado por una vagoneta, sufriendo una fuerte contusión con conmoción visceral en el vientre y espalda.

Se supone que fué cogido entre dos vagonetas o entre una vagoneta y una piedra.

El estado del herido es grave. Le atiende el médico don Alfredo Pico.

#### De una agresión

En la noche del martes, hallándose en un bar denominado «La Paz», de la calle de Menéndez Valdés, varios individuos, penetró Manuel García Ortiz, a quien uno de ellos le preguntó si iba a recoger datos para formular nuevas denuncias, pues ese individuo fué quien mandó un escrito al delegado gubernativo y al Directorio respecto a que plazas del Ayuntamiento deben ocuparlas licenciados del ejército.

El público que estaba en el bar le insultó y al salir fué agredido por un tal Manuel Sandoval, quien le infirió una puñalada en la cara de pronóstico menos grave y otra en la espalda, leve.

Dicho Sandoval declaróse autor en la Inspección de vigilancia, donde quedó detenido.

El herido dice que también le apaleó el exsubinspector de la guardia municipal Braulio Naves, el cual se dió a la fuga sin poder ser detenido.

#### En un baile

En el baile celebrado la noche del martes en el Café San Miguel, fué agredido, por el «Chato de

Ceares», un individuo llamado José María González, recibiendo una puñalada en la cara.

#### Reyerta en un restaurante

Tres individuos llamados Primitivo Gonzalez, Ricardo Santurio Vazquez y Alfredo Hevia, formaron un gran escándalo y promovieron reyerta en el restaurant propiedad de D. Florentino Villabona.

Resultó herido de arma blanca el Alfredo Hevia.

Además rompieron dos cristales, valorados en 22 pesetas.

#### La sesión municipal

La sesión municipal celebrada ayer careció de importancia, despatchándose sin discusión todos los asuntos que figuraban en el orden del día.

Como más interesantes figuraban dos proposiciones de la Comisión de asuntos extramunicipales; una relacionada con el arreglo de Travesías por cuenta del Estado, y otra pidiendo el mejoramiento de los servicios de Correos.

De ambas proposiciones dimos cuenta oportunamente.

La sesión comenzó a las cuatro de la tarde y terminó a las cinco.

Presidió el alcalde D. Enrique Zubillaga.

#### Las denuncias anónimas

El delegado gubernativo ha facilitado una nota oficiosa a los periodistas en la que se da cuenta de que no serán estimadas ninguna clase de denuncias que no vengan firmadas, pues el enviarlas anónimamente hacen suponer insolvencia moral en los denunciados y dice muy poco en favor del sentimiento de ciudadanía y civismo que debe inspirar a las personas que hagan acusaciones.

## SALAS

La inauguración de una escuela

En la margen derecha de la carretera de Oviedo a Villalba, a unos seis kilómetros de Salas y cinco de La Espina, asientase en una meseta de la pronunciada pendiente, el pueblo de La Peña. Risueño y soleado, con su caserío de edificios chatos e irregulares, algunos enjalbegados, brinda al caminante, fatigado por la ascensión, el descanso de su llanura alfombrada con el verdor de sus campos esmeraldaños. Es bello el paisaje, en estas tardes marceñas, cuando el Sol irradia y la Primavera empieza a brindarnos las primicias de sus encantos...

El automóvil del señor Bustelo, guiado por la experta mano del amigo Joseñina, acaba de detenerse a la entrada del pueblo. Apenas nos apeamos, una nutrida comisión de vecinos, con el joven maestro señor García Ramírez al frente, cambian con nosotros efusivo saludo e inmediatamente nos dirigimos hacia el local-escuela. ¿Cuál era el objeto de aquella grata excursión nuestra y la franca alegría que en todos nosotros reinaba a la sazón?

He aquí, lector, descifrado el enigma: íbamos a la inauguración de una escuela por la que aquellos honrados labradores de La Peña y Valloria ha tiempo suspiraban, escuela que el Estado había por fin creado definitivamente y cuyo fausto suceso en los anales de aquellos pueblos tenía que ser solemnizado de alguna manera.

Es verdaderamente loable el esfuerzo hecho por los pueblos de La Peña y Valloria hasta la consecución de sus anhelos culturales y educativos. Nosotros que hemos seguido de cerca, con todo cariño, la gestación de esta gran obra social, no podemos menos de admirarnos de la fe, constancia y sacrificios de aquellos buenos labriegos. Sin ayuda material de nadie, fiados solo en las escasas monedas de sus menguados peculios, adquirieron en renta un local-escuela, una casa-habitación para el maestro y compraron abundante y moderno material pedagógico como la Inspección del ramo oportunamente les indicara.

Y al fin, tras de amargas zozobras, temor de no ver cumplidos sus deseos o cuando menos que la creación de la ansiada Escuela se retardase indefinidamente, véronse gratamente sorprendidos, no ha muchos días, con la jubilosa noticia de que entre las numerosas escuelas que se crearon definitivamente figurada la suya, la de La Peña. Y cuando se enteraron también del nombramiento de un maestro para regentarla, el entusiasmo subió de punto y encibieron la idea de inaugurar la Escuela con cierta solemnidad, con algo que perdurase gratamente en la memoria de todos.

Y a eso íbamos a La Peña el domingo pasado, con el alma henchida de gozo, ganosos de felicitar efusivamente a aquél abnegado vecindario, entusiasta como pocos, por la enseñanza y por la educación.

Llegamos al local-escuela y allí nos encontramos con una numerosa concurrencia que también nos recibió con francas demostraciones de alegría. El aula de clases resultaba casi insuficiente para contener a tanta gente. Nosotros no cesábamos de dar cariñosos apretones de manos y de escuchar frases de bienvenida y afecto que nos aumentaban el entusiasmo. Era una verdadera fiesta de espíritu con la que la Escuela empezaba a llenar su cometido.

Sobre una mesa, una «montaña» de dulces, en amigable consorcio con infinidad de botellas de variados licores, ofrecía a los paladares la sabrosa promesa de la gustación de sus indiscutibles encantos, como así sucedió, a no tardar, y con harta diligencia por parte de los encargados de su reparto. Y hubo café, cigarro... y después...

Después vinieron los discursos. No fueron discursos de grandes y floridos oradores, que allí no los había; fué tan solo el fluir de las palabras, sin hilación acaso, tal vez con el balbuceo del principiante. Pero eran palabras francas, leales, salidas del corazón, hondamente sentidas. Y de ese modo habló el Sr. Jues músico-

pal D. José Fernández Bustelo, y D. Celestino García Muñiz, decano de los maestros del concejo, y habló D. Jesús Martínez y don Benjamín Alonso, y D. Servando García Menéndez y D. Manuel Pérez, y D. Antonio Amodia y D. Eloy García, el joven y nuevo maestro del pueblo, y D. José Fernández Riesgo, amigo de todo el Magisterio salense... y me parece que también el que esto escribe intentó pronunciar algunas frases, sin que pueda asegurar si las pronunció o no, porque no le llama Dios por ese camino...

Y al terminar, aquellos honrados vecinos, de alma blanca y sencilla, prometieron seguir laborando por el bien espiritual de sus hijos, procurando que no falten a la escuela, educándoles cristianamente, haciendo de ellos verdaderos ciudadanos y verdaderos españoles.

Y entre estreduendos vivas a España, al Rey y al Directorio, finó aquella fiesta humilde y bella, que llenó los corazones de halagüeñas esperanzas para el porvenir de aquellos pueblos ejemplares, que se llaman La Peña y Valloria.

Aquella tarde dominguera, y cuando la escuela de La Peña abrió sus puertas para inaugurarla, y cobijó en su aula a tantos niños grandes, de alma blanca y sencilla, tuvo lugar en ella la primera lección; lección de patriotismo, de ciudadanía, de confraternidad espiritual. ¡Hermosa página para la historia de la enseñanza nacional en aquel pueblo!

Corresponsal.

## Cangas de Onís

Según dicen personas que se creen bien informadas, está concertado el enlace de la señorita Mercedes Iglesias, exmaestra Nacional del Buen Suceso, con don Alfonso Sierra.

El día 11 del presente, empezarán unas misiones en esta parroquia.

Al efecto vendrán dos padres Capuchinos de gran renombre.

Creemos que han de estar muy concurridas y que serán de efectos saludables.

Se dice que en breve será destituido este Ayuntamiento y que será nuevo alcalde nuestro buen amigo don Faustino Noriega.

Corresponsal.

## SAMA

Casi podemos decir que pasaron desapercibidas las fiestas de Carnaval en Langreo.

Tan solo merecen mencionarse los bailes habidos en «La Monterra», en el Vital Aza y en el salón Sol, donde hubo animación extraordinaria, y la visita de la rondalla mieresense «Los Pierrots», agrupación musical de gran valía y en la que figuran distinguidos jóvenes de la villa de Mieres.

«Los Pierrots» fueron muy bien recibidos, en el Ayuntamiento, por el Alcalde Sr. Rodríguez, el Secretario D. Benjamín Fernández y varios concejales. El alcalde tuvo para «Los Pierrots» exquisitas deferencias.

Luego estuvieron en casa de los señores de Nart, pues su hija la bellísima Conchita fué designada como presidenta de rondalla en Sama. Tanto la hermosa presidenta como sus papás estuvieron atentísimos con «Los Pierrots», obsequiándolos con jerez y pastas. La rondalla interpretó en honor de su presidenta un repertorio selecto y un pasodoble, muy bonito, dedicado a aquella y compuesto por el Director D. Angel Alvarez.

Después visitaron al presidente de «La Monterra» D. Julio Ortiz, y a la tarde y noche dieron un concierto en los salones de dicha Sociedad.

Con un acompañamiento numerosísimo, tuvo lugar ayer en Ciaño el sepelio del malogrado niño Paquito López Fernández, de cuya muerte trágica ya dimos cuenta en el último número de este diario.

Cuatro niños de la escuela llevaban el féretro en hombros y

otros cuatro compañeros del finado eran portadores de las cintas.

El acto constituyó una grandiosa manifestación de duelo, al que se asociaron no solo el pueblo de Ciaño, sino otros varios y numerosos farmacéuticos y médicos del partido judicial.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a toda la distinguida y apreciadísima familia del infortunado Paquito, en particular a sus desconsolados padres D. Carolina Fernández y D. Francisco López García-Jove, inteligente farmacéutico de Ciaño y querido amigo nuestro.

Por orden del delegado gubernativo fué sustituido ayer el Ayuntamiento.

Abierta la sesión a las cuatro de la tarde, el Sr. del Rosal manifestó que los señores concejales salientes han sabido cumplir con su deber, por lo que el Directorio les está agradecido, y saludó a los entrantes de quienes dijo esperar una labor seria y honrada en favor de los intereses municipales y de los altos intereses patrios.

El alcalde, Sr. Rodríguez, no fué sustituido.

El Ayuntamiento queda constituido del modo siguiente:

Alcalde, D. Gil Rodríguez, Ayudante facultativo de Minas.

Primer teniente alcalde, D. Gerardo R. Ponga, farmacéutico.

Segundo id., id. D. Bonifacio Gutiérrez, Ayudante de Minas.

Tercero id., id. D. César González Velasco, id., id.

Cuarto id., id. D. José Magdalena Lastra, id., id.

Quinto id., id. D. Manuel Aller Fernández, empleado.

Síndicos, D. Joaquín Sánchez Argüelles, propietario, y D. Francisco López García-Jove.

Los demás concejales son: don Guillermo Gómez Ceballos, ingeniero; D. Manuel Fernández Suárez, industrial; D. José Muñoz Rodríguez, ingeniero; D. Juan Fernández, comerciante; D. Juan Felgueroso, comerciante; D. Jesús Canga, ingeniero, D. Daniel Leguina Magdalena, comerciante; D. Aquilino Canga Gutiérrez, propietario; D. Fernando Granda Lécue, industrial; D. Rodolfo Aller González, empleado; D. Benigno García García, empleado; D. José Zapico Gutiérrez, industrial; don Alfonso Antuña Braña, comerciante; D. Ramón Muñiz Ordóñez, comerciante, D. Marcelino Rocas, contratista de obras, y don Héctor Ortiz, Administrador de Carbones Asturianos, y D. José Rodríguez Menéndez, comerciante.

Esperamos la actuación del nuevo Ayuntamiento, en el que figuran como concejales personas muy estimables en todo Langreo.

En la tarde del día 28 de febrero último, puso fin a sus días, disparándose un tiro de escopeta en la boca, el vecino de Brañalanga, Jacinto Valdés Alvarez, de 50 años de edad, quedando muerto en el acto.

Se cree que los motivos que le obligaron a tomar tan fatal resolución, hayan sido varias deudas que tenía contraídas y la insistencia a que las abonara de sus acreedores.

Descanse en paz esta víctima del infortunio, y reciba su familia nuestra condolencia.

En la iglesia parroquial de esta villa, tuvieron lugar a las diez de la mañana del sábado último, solemnes honras fúnebres en sufragio de D. Segunda Iglesias, fallecida en esta el día 1.º de marzo de 1922. Dadas las buenas relaciones de la finada y lo estimada que es aquí la familia de la fenecida los citados sufragios estuvieron concurridos de fieles, animosos de testimoniar el triste recuerdo.

A todos sus hijos, muy queridos amigos nuestros, sepan que LA VOZ DE ASTURIAS también se une en estos actos piadosos y de recuerdo.

Demografía

Durante el pasado mes nacieron en esta parroquia; Alfonso Castaño Merás, hijo de Manuel y de Jesusa, del Rodical; Alvarina Alvarez Valle, hijo de Baldomero y Amparo, de Tineo; Josefa Fernández Suárez, de José y Leocadia, y María Dolores Menéndez Paz, de Aurelio y Pilar, de Tineo.

Fallecimiento no hubo más que el de D. Clara García Miranda y García, Viuda de Menéndez de Llano.

Matrimonios, solo fué efectuado el de José Arias Menéndez, de Villagrufe con Manuela Pérez García.

De teatro

El día 1.º del corriente hizo su debut en el «Teatro Victoria», de esta villa la compañía cómica-dramática «Nucuesa-Oliver». Como no hemos podido ir a presenciar la primera función, nada del elenco podemos decir. Lo haremos otro día a nuestros lectores.

En viaje

En viaje de novios salieron para Santander, Madrid y otras poblaciones, los jóvenes esposos Saturnino Cerredo y Faustina Menéndez de Llano.

Lleven feliz viaje y que la estancia en los sitios que recorran les sea grata.

Tineo 2-3-24.

Corresponsal.

El día 11 del presente, empezarán unas misiones en esta parroquia.

Al efecto vendrán dos padres Capuchinos de gran renombre.

Creemos que han de estar muy concurridas y que serán de efectos saludables.

Se dice que en breve será destituido este Ayuntamiento y que será nuevo alcalde nuestro buen amigo don Faustino Noriega.

Corresponsal.

Casi podemos decir que pasaron desapercibidas las fiestas de Carnaval en Langreo.

Tan solo merecen mencionarse los bailes habidos en «La Monterra», en el Vital Aza y en el salón Sol, donde hubo animación extraordinaria, y la visita de la rondalla mieresense «Los Pierrots», agrupación musical de gran valía y en la que figuran distinguidos jóvenes de la villa de Mieres.

«Los Pierrots» fueron muy bien recibidos, en el Ayuntamiento, por el Alcalde Sr. Rodríguez, el Secretario D. Benjamín Fernández y varios concejales. El alcalde tuvo para «Los Pierrots» exquisitas deferencias.

Luego estuvieron en casa de los señores de Nart, pues su hija la bellísima Conchita fué designada como presidenta de rondalla en Sama. Tanto la hermosa presidenta como sus papás estuvieron atentísimos con «Los Pierrots», obsequiándolos con jerez y pastas. La rondalla interpretó en honor de su presidenta un repertorio selecto y un pasodoble, muy bonito, dedicado a aquella y compuesto por el Director D. Angel Alvarez.

Después visitaron al presidente de «La Monterra» D. Julio Ortiz, y a la tarde y noche dieron un concierto en los salones de dicha Sociedad.

Con un acompañamiento numerosísimo, tuvo lugar ayer en Ciaño el sepelio del malogrado niño Paquito López Fernández, de cuya muerte trágica ya dimos cuenta en el último número de este diario.

Cuatro niños de la escuela llevaban el féretro en hombros y

otros cuatro compañeros del finado eran portadores de las cintas.

El acto constituyó una grandiosa manifestación de duelo, al que se asociaron no solo el pueblo de Ciaño, sino otros varios y numerosos farmacéuticos y médicos del partido judicial.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a toda la distinguida y apreciadísima familia del infortunado Paquito, en particular a sus desconsolados padres D. Carolina Fernández y D. Francisco López García-Jove, inteligente farmacéutico de Ciaño y querido amigo nuestro.

Por orden del delegado gubernativo fué sustituido ayer el Ayuntamiento.

Abierta la sesión a las cuatro de la tarde, el Sr. del Rosal manifestó que los señores concejales salientes han sabido cumplir con su deber, por lo que el Directorio les está agradecido, y saludó a los entrantes de quienes dijo esperar una labor seria y honrada en favor de los intereses municipales y de los altos intereses patrios.

El alcalde, Sr. Rodríguez, no fué sustituido.

El Ayuntamiento queda constituido del modo siguiente:

Alcalde, D. Gil Rodríguez, Ayudante facultativo de Minas.

Primer teniente alcalde, D. Gerardo R. Ponga, farmacéutico.

Segundo id., id. D. Bonifacio Gutiérrez, Ayudante de Minas.

Tercero id., id. D. César González Velasco, id., id.

Cuarto id., id. D. José Magdalena Lastra, id., id.

Quinto id., id. D. Manuel Aller Fernández, empleado.

Síndicos, D. Joaquín Sánchez Argüelles, propietario, y D. Francisco López García-Jove.

Los demás concejales son: don Guillermo Gómez Ceballos, ingeniero; D. Manuel Fernández Suárez, industrial; D. José Muñoz Rodríguez, ingeniero; D. Juan Fernández, comerciante; D. Juan Felgueroso, comerciante; D. Jesús Canga, ingeniero, D. Daniel Leguina Magdalena, comerciante; D. Aquilino Canga Gutiérrez, propietario; D. Fernando Granda Lécue, industrial; D. Rodolfo Aller González, empleado; D. Benigno García García, empleado; D. José Zapico Gutiérrez, industrial; don Alfonso Antuña Braña, comerciante; D. Ramón Muñiz Ordóñez, comerciante, D. Marcelino Rocas, contratista de obras, y don Héctor Ortiz, Administrador de Carbones Asturianos, y D. José Rodríguez Menéndez, comerciante.

Esperamos la actuación del nuevo Ayuntamiento, en el que figuran como concejales personas muy estimables en todo Langreo.

Postre variado

Cocina casera. — S.º a la carta.

**QUESOS:**

LEGÍTIMO CABRALES  
ROQUEFORT DEL PAIS  
ROQUEFORT FRANCÉS  
BOLA HOLANDES  
BOLA DEL PAIS  
NATA  
PORT SALUT  
VILLALON  
GRUYERE  
CAMEMBERT  
PUNTA BRIE  
CREMAS GRUYERE  
CREMAS DEL PAIS  
ETC. ETC.

**Casa PEDRO ALVAREZ**  
DUENAS, 12

## MIERES

El próximo sábado, en el Teatro Pombo, de esta villa, se celebrará un gran recital de canciones asturianas por los ases del canto asturiano Cuchichi, Botón, Miranda y Claverol.

El programa para las dos funciones, a las siete de la tarde y diez de la noche, es el siguiente:

PRIMERA PARTE

- 1.º Sinfonía.
- 2.º Proyección de una hermosa película.
- 3.º Presentación de los aplaudidos intérpretes de la canción asturiana Miranda y Claverol, que interpretarán las siguientes:

Miranda.—«Si vas al monte», «Ayer ficiste farines» y «Por non manchar les madreñas».

Claverol.—«El burro del Boticario», «A les andeches» y «La Gaita».

4.º Reaparición de los populares Cuchichi y Botón, que cantarán:

Cuchichi.—«Tengo que subir al puerto», «Tres soberanas» y «La parrandada».

Botón.—«Soy del hoyo», «La felpellona» y «Arrimadito a aquel roble».

SEGUNDA PARTE

- 5.º Sinfonía.
- 6.º Una gran película de cine.
- 7.º Los notables cantadores Claverol y Miranda dejarán oír las hermosas tonadas siguientes:

Claverol.—«Llegué pa casa en flau», «Vas a Oviedo con la leche» y «Al pasar La Agüeria».

Miranda.—«En sallando y arrendando», «Los cuatro mozos del pueblo» y «En la gaita llevo a Asturias».

8.º Fin del espectáculo. Cuchichi y Botón pondrán fin al Recital con estas clásicas gaitadas:

Botón.—«Pasé el Puerto Payares» «Como te vá» y «Arrea carretero».

Cuchichi.—«Soy asturiano», «Adios llugarín de Pio» y «Va-queiras».

En el Teatro-Cine de Ablaña darán otras dos funciones el domingo próximo, a las horas ya indicadas, los notables intérpretes de aires asturianos.

## AVILÉS

El martes se encontraba Avilés animadísimo.

Los coches engalanados en que iban «Los 19» libraron una verdadera batalla de serpentina y con fetti entre otros coches y «autos». Las gentes, desde las casas colaban igualmente a la brillantez de la fiesta, hasta que fuerte lluvia vino a deslucirla.

Hubo varias «murgas» y no faltó asimismo la chistera y el mascarón.

Los teatros Palacios Valdés, Iris y Nuevo Teatro-Circo, completamente abarrotadas de público que acudió a rendir honor a la diosa Terpsicore.

Y así se deslizó el Carnaval de este año.

Hasta el que viene, pues.

Rifa benéfica

Los dos magníficos ejemplares de cerdo que anualmente se rifan a beneficio del Hospital de Caridad de esta villa, correspondieron: uno a la niña Pilarina Caso de los Cobos, y otro a la modista Pergentina García.

Una pieza musical

Felicitemos a nuestro apreciable amigo el joven don Enrique Paredes Granda por el bonito fox-trot, del cual es autor, y que la Banda Municipal de Música estrenó, siendo muy elogiado.

Dicho «fox» se titula «Carnaval».

Notas judiciales

En virtud de fianza ha sido puesto en libertad provisional Ramón Riesgo Cabo, vecino de Pillarno (Castrillón), procesado en sumario por disparo y lesiones a su convecino José Blanco García.

Enfermo

Se halla de bastante gravedad el distinguido joven avilesino don Florentino Suárez, hijo del Secretario del Juzgado de primera instancia.

Desearnos sinceramente su pronto como total restablecimiento.

“BIOSCA”

MODELOS ESPECIALES PARA TEATROS Y CINES

Representante en Oviedo:

RAMÓN DE LAS ALAS PUMARIÑO

En la tarde de ayer y conducido en el autocamión de Paz y Caridad, llegó al Hospital el joven obrero Manuel López, de unos 23 años, que trabajando en las obras del ferrocarril Gijón-Ferrol, en Veriña, fué alcanzado por una vagoneta, sufriendo una fuerte contusión con conmoción visceral en el vientre y espalda.

Se supone que fué cogido entre dos vagonetas o entre una vagoneta y una piedra.

El estado del herido es grave. Le atiende el médico don Alfredo Pico.

## TINEO

En la tarde del día 28 de febrero último, puso fin a sus días, disparándose un tiro de escopeta en la boca, el vecino de Brañalanga, Jacinto Valdés Alvarez, de 50 años de edad, quedando muerto en el acto.

Se cree que los motivos que le obligaron a tomar tan fatal resolución, hayan sido varias deudas que tenía contraídas y la insistencia a que las abonara de sus acreedores.

Descanse en paz esta víctima del infortunio, y reciba su familia nuestra condolencia.

En la iglesia parroquial de esta villa, tuvieron lugar a las diez de la mañana del sábado último, solemnes honras fúnebres en sufragio de D. Segunda Iglesias, fallecida en esta el día 1.º de marzo de 1922. Dadas las buenas relaciones de la finada y lo estimada que es aquí la familia de la fenecida los citados sufragios estuvieron concurridos de fieles, animosos de testimoniar el triste recuerdo.

A todos sus hijos, muy queridos amigos nuestros, sepan que LA VOZ DE ASTURIAS también se une en estos actos piadosos y de recuerdo.

Demografía

Durante el pasado mes nacieron en esta parroquia; Alfonso Castaño Merás, hijo de Manuel y de Jesusa, del Rodical; Alvarina Alvarez Valle, hijo de Baldomero y Amparo, de Tineo; Josefa Fernández Suárez, de José y Leocadia, y María Dolores Menéndez Paz, de Aurelio y Pilar, de Tineo.

Fallecimiento no hubo más que el de D. Clara García Miranda y García, Viuda de Menéndez de Llano.

Matrimonios, solo fué efectuado el de José Arias Menéndez, de Villagrufe con Manuela Pérez García.

De teatro

El día 1.º del corriente hizo su debut en el «Teatro Victoria», de esta villa la compañía cómica-dramática «Nucuesa-Oliver». Como no hemos podido ir a presenciar la primera función, nada del elenco podemos decir. Lo haremos otro día a nuestros lectores.

En viaje

En viaje de novios salieron para Santander, Madrid y otras poblaciones, los jóvenes esposos Saturnino Cerredo y Faustina Menéndez de Llano.

Lleven feliz viaje y que la estancia en los sitios que recorran les sea grata.

Tineo 2-3-24.

Corresponsal.

Casi podemos decir que pasaron desapercibidas las fiestas de Carnaval en Langreo.

Tan solo merecen mencionarse los bailes habidos en «La Monterra», en el Vital Aza y en el salón Sol, donde hubo animación extraordinaria, y la visita de la rondalla mieresense «Los Pierrots», agrupación musical de gran valía y en la que figuran distinguidos jóvenes de la villa de Mieres.

«Los Pierrots» fueron muy bien recibidos, en el Ayuntamiento, por el Alcalde Sr. Rodríguez, el Secretario D. Benjamín Fernández y varios concejales. El alcalde tuvo para «Los Pierrots» exquisitas deferencias.

Luego estuvieron en casa de los señores de Nart, pues su hija la bellísima Conchita fué designada como presidenta de rondalla en Sama. Tanto la hermosa presidenta como sus papás estuvieron atentísimos con «Los Pierrots», obsequiándolos con jerez y pastas. La rondalla interpretó en honor de su presidenta un repertorio selecto y un pasodoble, muy bonito, dedicado a aquella y compuesto por el Director D. Angel Alvarez.

Después visitaron al presidente de «La Monterra» D. Julio Ortiz, y a la tarde y noche dieron un concierto en los salones de dicha Sociedad.

Con un acompañamiento numerosísimo, tuvo lugar ayer en Ciaño el sepelio del malogrado niño Paquito López Fernández, de cuya muerte trágica ya dimos cuenta en el último número de este diario.

Cuatro niños de la escuela llevaban el féretro en hombros y

otros cuatro compañeros del finado eran portadores de las cintas.

El acto constituyó una grandiosa manifestación de duelo, al que se asociaron no solo el pueblo de Ciaño, sino otros varios y numerosos farmacéuticos y médicos del partido judicial.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a toda la distinguida y apreciadísima familia del infortunado Paquito, en particular a sus desconsolados padres D. Carolina Fernández y D. Francisco López García-Jove, inteligente farmacéutico de Ciaño y querido amigo nuestro.

Por orden del delegado gubernativo fué sustituido ayer el Ayuntamiento.

Abierta la sesión a las cuatro de la tarde, el Sr. del Rosal manifestó que los señores concejales salientes han sabido cumplir con su deber, por lo que el Directorio les está agradecido, y saludó a los entrantes de quienes dijo esperar una labor seria y honrada en favor de los intereses municipales y de los altos intereses patrios.

El alcalde, Sr. Rodríguez, no fué sustituido.

El Ayuntamiento queda constituido del modo siguiente:

Alcalde, D. Gil Rodríguez, Ayudante facultativo de Minas.

Primer teniente alcalde, D. Gerardo R. Ponga, farmacéutico.

Segundo id., id. D. Bonifacio Gutiérrez, Ayudante de Minas.

Tercero id., id. D. César González Velasco, id., id.

Cuarto id., id. D. José Magdalena Lastra, id., id.

Quinto id., id. D. Manuel Aller Fernández, empleado.

Síndicos, D. Joaquín Sánchez Argüelles, propietario, y D. Francisco López García-Jove.

Los demás concejales son: don Guillermo Gómez Ceballos, ingeniero; D. Manuel Fernández Suárez, industrial; D. José Muñoz Rodríguez, ingeniero; D. Juan Fernández, comerciante; D. Juan Felgueroso, comerciante; D. Jesús Canga, ingeniero, D. Daniel Leguina Magdalena, comerciante; D. Aquilino Canga Gutiérrez, propietario; D. Fernando Granda Lécue, industrial; D. Rodolfo Aller González, empleado; D. Benigno García García, empleado; D. José Zapico Gutiérrez, industrial; don Alfonso Antuña Braña, comerciante; D. Ramón Muñiz Ordóñez, comerciante, D. Marcelino Rocas, contratista de obras, y don Héctor Ortiz, Administrador de Carbones Asturianos, y D. José Rodríguez Menéndez, comerciante.

Esperamos la actuación del nuevo Ayuntamiento, en el que figuran como concejales personas muy estimables en todo Langreo.

Postre variado

Cocina casera. — S.º a la carta.

**QUESOS:**

LEGÍTIMO CABRALES  
ROQUEFORT DEL PAIS  
ROQUEFORT FRANCÉS  
BOLA HOLANDES  
BOLA DEL PAIS  
NATA  
PORT SALUT  
VILLALON  
GRUYERE  
CAMEMBERT  
PUNTA BRIE  
CREMAS GRUYERE  
CREMAS DEL PAIS  
ETC. ETC.

**Casa PEDRO ALVAREZ**  
DUENAS, 12

Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo todo rizo de pelo y vello sin necesidad de depilatorio. Los grandes órganos de Medicina (Monteur Medical, Journal de Medicine, etc.) han dado gran importancia al AGUA DIXOR que permite la curación de la Hipertricosis (pelo superfluo). Esta preparación científica es de una limpieza perfecta y de una inocuidad absoluta. —Mojando con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la savia capilar y a los pocos minutos el vello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blancura esplendorosa.

El Agua DIXOR se vende en todas partes a Pasadas 1924 el precio

Deposito en Oviedo: ALVAREZ y C

Se manda discretamente a domicilio con reembolso por País. 14.50 pesetas a ESPAÑA COMERCIAL, Vía Luján, 11, Barcelona, Agentes exclusivos de la Sociedad Parisienne des Produits d'Hygiene.

**PELOS Y VELLO**

DESAPARECEN RADICALMENTE

**SIN DEPILATORIO**

Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo todo rizo de pelo y vello sin necesidad de depilatorio. Los grandes órganos de Medicina (Monteur Medical, Journal de Medicine, etc.) han dado gran importancia al AGUA DIXOR que permite la curación de la Hipertricosis (pelo superfluo). Esta preparación científica es de una limpieza perfecta y de una inocuidad absoluta. —Mojando con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la savia capilar y a los pocos minutos el vello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blancura esplendorosa.

El Agua DIXOR se vende en todas partes a Pasadas 1924 el precio

Deposito en Oviedo: ALVAREZ y C

Se manda discretamente a domicilio con reembolso por País. 14.50 pesetas a ESPAÑA COMERCIAL, Vía Luján, 11, Barcelona, Agentes exclusivos de la Sociedad Parisienne des Produits d'Hygiene.

**LA ITALIANA**

Elabora las mejores Galletas

Silla del Rey Teléfono 15-58

Vicente Rodríguez e Hijo



La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# Cartelera

## ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

### Hoteles

#### GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar CANGAS DE ONÍS TELEFONO 10

### EN EL

#### HOTEL COLONGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas Calefacción-Guantes de baño-Timbres, etc. Jovellanos, 25.-OVIEDO

Quando Vd. vaya a SANTANDER se hospedará en el

#### HOTEL GÓMEZ

Establecimiento de primer orden, instalado con todo el confort moderno Director propietario: D. JOSÉ GÓMEZ

### GRAN FONDA Y BAR NOREÑESA DE

#### Higinio Rodríguez

Espléndidas habitaciones Recomendado para SEÑORES VIAJANTES Teléfono 19.-NOREÑA

### Maquinaria y Carbones

#### Talleres de Construcción

Manuel Fernández Suárez SAMA DE LANGREO Instalaciones completas de lavaderos mecánicos para hulla. Suministro y colocación de planas nuevas para los mismos. Aparatos para la construcción de planas inclinadas. Fabricación y colocación de jaulas y accesorios para posos de minas. Proyección para toda clase de instalaciones y trabajos en el ramo de construcciones metálicas.

RESERVADO PARA LOS TALLERES DE CONSTRUCCION Y FABRICA DE: ARANDELAS DE:

#### Manuel Carbajal

LA FELGUERA

**MOTORES** de gasolina, fijos, portátiles y marinos. Gran rendimiento. Consumo mínimo garantizado. Existencias para entrega inmediata. Ricard y Pérez (Constructores), Barcelona Agente exclusivo en Gijón, para Asturias: GUMERSINDO GARCIA

#### JOSE FUENTE

Trubia (Asturias)

Maderas y Fábrica de aserrar. Cajas para envases. **CARBONES:** Minas en Mieres y Quirós **LIMAS:** Manufacturas de acero **Fábrica en Trubia** **BUQUES:** Flota propia para embarque de sus carbones Casas en Gijón, Avilés y San Esteban de Pravia. Teléfonos núm. 3 de Trubia, 394 de Oviedo. Direcciones: Telefónica: FUENTE-OVIEDO. Telefónica: FUENTE-OVIEDO.

### Profesionales

#### Doctor Alvarez Quinones

Clinica dental moderna Laboratorio completo para Prótesis dentaria Plaza del Porlier, 7, 2.º OVIEDO

LEA USTED "LA VOZ DE ASTURIAS"

### Muebles

#### Viena - Viena - Viena

¡¡Tres veces VIENA!!

Como tres son las características de sus muebles:

Belleza, Solidez Economía Calles Melquiades Alvarez y Uría.-OVIEDO

Armario de luna biselada. Cama de matrimonio. Mesa de noche. Lavabo y silla.

**250 Pesetas** Casa de CARLOS FRIGOLA Plaza del Progreso, 2.-Oviedo (Frente al Cuartel de Santa Clara)

### Exportadores de Sidra

Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan

La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

LA SIDRA CHAMPAGNE

"Reina Victoria" DEBE SU EXITO A SU ALTA CALIDAD

Champanera de Villaviciosa (S. A.) Linares Rivas, 8.-GIJÓN

¿Ha probado usted la sidra champagne

EL ASTUR de Avila y Gutiérrez? Si lo hace, será usted su mayor propagandista AVILÉS

### Enseñanza

#### Academia Ojanguren OVIEDO

Inicrno-Medio pensionistas-Externos Fundada en 1905 PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS** FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA

Marqués de Casa Valdés, 105 Teléfono 988.-Apartado 172 GIJÓN Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia

### Exportadores

Posquerías Asturianas (S. A.) LUANCO (Asturias)

Las mejores y más exquisitas conservas de pescado. Se hallan de venta en todas las partes del mundo.

"LA POSITIVA" Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso DE

**EDUARDO G. ARIZAGA** ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca "Zirrena" (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca "COEVAERIA". ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, taboetas de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabos e inodoros de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, pastilla y ladrillo macizo y hueco Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.-GIJÓN Teléfono 461. Apartado 154.

Reservado para la

#### PASTELERIA FLANDRIA

OVIEDO

#### CERAMICA ASTURIANA S. A.

Tejería y ladrillería mecánica Fabricación de toda clase de productos prensados y similares

SAN CLAUDIO Teléfono 188

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA

#### "ALBO"

Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS

### Constructores

**Casa Gargallo** es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana.-GIJÓN

### Industrias varias

#### JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios Abonos de conservación y limpieza Objetos de escritorio en general Muebles para oficinas Fonógrafos.- Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado JOVELLANOS 27.-GIJÓN

Reservado para la Fábrica de Zapapillas y Alpargatas

#### Moreno Luque, Diaz y Alvarez

Torrelavega (Santander)

#### LA LEJIA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE

#### GUMERSINDO HERNÁNDEZ

UNIVERSIDAD, 12 OVIEDO

Los chocolates de la fábrica

#### LA MORAL

no faltan en las mesas de personas de buen gusto

Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA

Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 28

#### Hija de Nicanor Suárez

Cereales, Ultramarinos Paquetería y Tejidos Calle FRANCISCO ORUETA BARBAYIN DE ARRIBA (ASTURIAS)

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos

## GACETILLAS

### Obra que se impenia

Ayer hemos observado con complacencia que se estaban haciendo trabajos preparatorios para colocar la parte de verja de hierro en la sección de cierre construida recientemente en el Hospital provincial.

A esta mejora seguirá, a no dudar, el replanteo y construcción de la hermosa avenida que debe partir de la nueva entrada que da frente a la Gran Vía.

### Señorita se ofrece

para auxiliar de oficina durante las horas de la tarde. Sabe francés correctamente y mecanografía.

Informes en esta Administración.

### Los puestos semi-fijos

Recordará el lector nuestra campaña porque desaparecieron, de diferentes puntos de la capital, los antiestéticos y además sucios puestos semi-fijos para la venta de frutas y golosinas.

Por fortuna se van oyendo los clamores justísimos de la prensa en tal sentido, habiéndose sustituido uno de los inmediatos a la estación del Norte por mesa bien pintada de blanco, con cubierta nueva de lona.

Eso es ponerse en razón y a tono.

También desapareció uno de los puestos que tanto afeaban la plaza del barrio de Santullano.

Creemos que no tardarán en desaparecer los demás puestos

que desdican de lo que la estética y la higiene aconsejan.

**FRANCO MARINÉ TOJA** Proveedor de Tabacales Despacho: Pidal 4-2-12q. Oviedo. Teléfono 8-16.

#### Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso CORRIDA, 36 y 38 - TELÉFONO 268 GIJÓN

### OVETENSES!

Quando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.-Espléndidas habitaciones. Libertad, 16 Teléfono. 275

### Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes: Dos de 5 pesetas a dos individuos de esta capital por escándalo y reyerta en la vía pública. Una de 50 id. a otro id. id. por escándalo y blasfemo.

### AVISO

La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

### Espectáculos

#### En el Salón Torneo

1.º La cómica en dos partes "A Dandy le gustan todas". 2.º La 5.ª y última jornada de "La tragedia del correo de Lyon". A las 7 menos cuarto y 10 id.

## ECOS DEL MAGISTERIO

### Sección Administrativa

Doña Isabel Alvarez Fernández, viuda de don Antonio Alonso, maestro jubilado de San Jorge de Heres, solicita pensión.

Don Eloy García, remite dos copias de título administrativo de maestro de La Peña.

D. Prudencio Vallina Santianes, comunica que el 25 de febrero último se posesionó de la interinidad de Carrío.

El alcalde de Cangas de Tineo devuelve nombramiento de maestro interino de Pedroveja, expedido a nombre de don José M.ª Fernández Alonso, por no residir en aquel concejo.

La Dirección General remite nombramiento de maestro de La Redondela (Salamanca) a favor de don Angel Ballesteros, por permuta.

El jefe de la Sección administrativa de Cuenca, solicita envío de certificado de descuentos sufridos por el maestro don Rafael Gil Albornoz.

El maestro de La Borbolla (Llanes)

### En el Jovellanos

1.º La película en dos partes "El chico Fresquera". 2.º La 5.ª y última jornada de "La tragedia del correo de Lyon". A las siete y cuarto y diez id.

don Manuel Martínez Valle, solicita licencia.

La Dirección general desestimó instancia del maestro de Anayo, don Ricardo Cuervo, que solicitaba mejora de puesto en el Escalafón.

La Junta de pasivos devuelve aprobadas las nóminas de haber pasivo correspondientes al mes de febrero.

A la Dirección general remiten oficios de los maestros y maestras con derecho a propiedad que solicitan destinos.

### De la Inspección

Las Alcaldías de San Martín del Rey Aurelio, Noreña, Cabranes, Morcín, Llanera, Colunga, Amieva, Grado y Muros, remiten datos acerca de las escuelas voluntarias que subvencionan en sus respectivos concejos.

Han tomado posesión de la escuela de La Peña (Salas), don Eloy García, como propietario, y como interino de la Sección de la Graduada del quinto distrito de Oviedo, don Emilio C. Rayón.

Se concede autorización al Inspector de la sexta Zona para girar visita

extraordinaria a la escuela del Rodical (Tineo).

Se concede al maestro de Miño (Tineo), la trasferencia que solicita.

Han sido creadas con carácter provisional las escuelas de Cobierna y Gijón (Cangas de Tineo), Godalla, en El Franco; Santa Cruz de Llanera; Porrúa, en Llanes; Alcedo, en Miranda; La Cereza, San Martín y San Mamés, en San Martín del Rey Aurelio; Villarquille, en San Martín de Oscos; Folgueras, en Tineo; Cardo, en Villaviciosa; Piloñeta, en Nava; y Arbellales y Torralé, en Allande.

Se graduó con carácter provisional la escuela de niños de Candás.

La Asociación Nacional de maestros sin servicios oficiales y las peticiones encargadas en el deseo de todo el Magisterio

El día 19 fueron presentadas como así lo hicieron con antelación a todas otras, en el Ministerio de Instrucción Pública, visitando con este objeto al señor subsecretario y haciéndolo a la vez al señor encargado del despacho de los asuntos de Primera enseñanza, señor Pozo, quien tuvo que confesar a la lectura de las mismas, que efectivamente era el primer convencido de la necesidad apremiante de aceptación en todas sus partes de las conclusiones que se le presentaban, y que creyéndolas de verdadera necesidad nacional, sería el primero en apoyarlas. Nos complace en poner de nuevo en conocimiento del pueblo en general y de la clase del Magisterio en particular estas conclusiones; inspiradas en el programa cultural del "Bloque Nacional de Regeneración Patriótica Española", para que, convencidos de que no perjudican a nadie y si serían inmediatos los beneficios para todos las suscriban en todas sus partes y envíen sus adhesiones.

También fueron presentadas en Palacio al ir a felicitar esta Junta directiva a S. M. el Rey (que Dios guarde) el día de su fiesta onomástica y con posterioridad al Excmo. señor Presidente del Directorio.

Estas peticiones son:

1.º Que ante la necesidad cultural de la Nación y desahuciendo una grave ofensa al Profesorado de las Normales y un enorme perjuicio al pueblo y a los pobres maestros sin servicios oficiales, que salieron capacitados para el ejercicio de su profesión, con arreglo a la calificación de dicho Profesorado, y corrigiendo errores que hay que atajar a toda costa, sean colocados todos los maestros a la mayor brevedad, por orden de terminación de estudios, bien en escuelas primarias, ya en clases o en dependencias del Estado, hasta tanto les llegue el turno de colocación.

2.º Que se forme el Escalafón general y único del Cuerpo del Magisterio, desde la salida de las Normales.

3.º Que con objeto de no perjudicar a nadie en las escalas y categorías, los ascensos sean por quinquenios.

4.º Que el sueldo mínimo del maestro sea por ahora 3000 pesetas, sin perjuicio de que con arreglo al programa antes dicho del Bloque Nacional, en la constitución de los nuevos presupuestos sea el de 4000, con objeto de dignificar de este modo al Profesorado primario español.

5.º Que por las anteriores peticiones y razones expuestas, esté dispensado el maestro de la limitación de edades cualquiera de los cargos que haya de desempeñar dentro de los servicios del Estado.

Estas adhesiones, incluso las del Profesorado Normal, se seguirán remitiendo al domicilio social de la Asociación Nacional de Maestros sin servicios oficiales, Bolsa 10, principal, Madrid.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29



# CRÓNICAS JUDICIALES

# PROFESIONALES

# VIDA MUNICIPAL

## Causa por disparo

Ante la Sala primera de la Audiencia se vió ayer la causa seguida contra José González Muñoz por el delito de disparo.

El procesado hizo un disparo contra los hijos de un convecino suyo llamado José del Caso, por rivalidades de vecinos.

El José del Caso presentó en el Juzgado una denuncia contra el procesado.

Este, ayer, en el acto del juicio, negó los hechos.

## Causa por disparo y lesiones

También ante la Sala segunda se vió la causa procedente de Lena contra Adolfo Rojo.

Según el fiscal iba el procesado en unión de otros amigos cuando vieron un grupo que venía de cortejar, y sin mediar palabra alguna hizo contra el grupo un disparo, hiriendo a uno de ellos.

El procesado en su declaración afirma que fué insultado por los del otro grupo del cual partieron también varios disparos, obligándole a defenderse.

Afirma que estaban todos embriagados.

Defendía el Sr. González (don Pedro).

## Señalamientos para hoy

Oviedo.—Contra Manuel Llano, por disparo y lesiones. Abogado,

Sr. Uria (D. Rodrigo); procurador, Sr. Arango.

Laviana.—Contra Manuel de la Fuente, por hurto. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Rodríguez.

Oviedo.—Contra Carlos Vigil Vazquez, por disparo y lesiones. Abogados, Sres. Lucio Suerperez y Acebo; procuradores, Sres. Cabal y Fernández.

Lena.—Contra José González Alvarez, por disparo y lesiones. Abogado, Sr. Díaz Castañón; procurador, Sr. Bueres.

Lena.—Contra Manuel Llaneza y otros, por asociación ilegal.

Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Baranda.

Lena.—Contra Secundino Huerta y otro, por disparo y lesiones. Abogado, señor Arango (don Pedro); procurador, señor Bueres.

## Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia:

Cangas de Onís.—Absolviendo a Eduardo Collado, por el delito de lesiones.

Castropol.—Condenando a Paulino Iglesias Expósito, por hurto, a la pena de 2 años, 11 meses y 11 días.

Oviedo.—Condenando a Miguel Carbó Lobet, por hurto, a la pena de 6 meses y 1 día.

co; dinero contante y sonante, que emplean malamente, en su mayoría, pues con frecuencia se les ve embriagados, promoviendo grescas hasta con las desgraciadas mujercitas que en la postulación y en la vida reprobada les acompañan.

Hoy, esos mendigos profesionales, que se cobijan en las afueras de la población, han «subido a mayores». En contados casos caminan a pié, sino arrellanándose cual las personas pudientes en los asientos de los tranvías, que cómodamente los transportan a la *Fonda* popular, tan conocida en toda España, que no hay pobre del rincón más apartado de la Península que llegue a Oviedo y no vaya a ella directamente, como si trajeran un magnífico gráfico para guiarse.

Y esto se tolera para mal de muchos, para azote de la capital. La limosna al transeunte, muy plausible, como también proporcionarle albergue que le prive de la intemperie.

A los pobres de «casa» cuanto socorro sea posible, que ello es de humanidad. Pero si se recurre de puerta en puerta, de calle en calle o de plaza en plaza, implorando unos céntimos o un pedazo de pan que llevar a la boca, calmando las ansias del vacío estómago, ¿para qué—preguntamos nosotros—sirven instituciones caritativas?

En los primeros tiempos, la Institución funcionó celosamente, consiguiendo no sólo restringir la mendicidad callejera de los de casa, sino casi cortar la de los de fuera.

Mas, poco a poco, aquel celo de los años primeros fué extinguiéndose, con lo que los pobres de otras regiones tomaron la capital por campo propio, desacatando los bandos de la autoridad municipal con inaudito descaro.

Cuando de aquí se les empujaba, hacían como que se iban para volver a su guarida al doblar una esquina o un camino; tan pronto los agentes dejaban de seguir sus pasos.

Al fin se hacía algo, sino todo lo eficaz que era de desear, al menos significaba una cortapisa que infundía temor.

Recientemente, las cosas han cambiado de modo brusco.

Ahora puede decirse, en realidad de verdad, que vamos de mal en peor.

Los pobres de casa tienen «poderes» para ejercer la mendicidad libremente, por donde les viene en gana. Los de fuera de Asturias, ni acuden por protección a la Asociación de Caridad, ni se recogen en el Asilo Nocturno, ni les importa un comino que aquí esté prohibida la mendicidad, para ellos al menos.

Liada la manta a la cabeza, como se dice vulgarmente, recorren calles y plazas, establecimientos públicos y casas de vecindad, mostrando descaro grande, hasta el punto de lanzar groserías cuando no se deposita una limosna en sus manos.

Darles un pedazo de pan, un plato de cocido, es casi como injuriales. Si lo recogen, es para malvenderlo en las casas de aldea donde se crían reses porcinas u otras.

Ellos quieren dádiva en metáli-

FERMIN PUIGIARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 v media a 2 v de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-73.

**Jaime Villesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Clínica Dermatológica**  
DOCTOR MORÁN  
Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valldares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**REAL SIDRA ASTURIANA**  
CIMA EXTRA  
OVIEDO  
DEL EXCELENTÍSIMO SR. D. JOSÉ CIMA GARCÍA  
Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

## Sección deportiva

**Mal que les pese**  
El conocido crítico deportivo José María Mateos, en el último número de «Aire Libre», dice hablando del entrenamiento de jugadores internacionales celebrado recientemente en San Mamés: «Y Zabala continuó siendo el hombre discutido, pero que apunta los «goals». Yo no sé dónde está el secreto de esto. Pero hay secreto. Es indudable.»

¡Clarísimo! Es un secreto a voces. Vas a oír, lector, una de ellas, no muy autorizada, ni bien timbrada, pero sí sincera.

Zabala es un solitario. Es decir, un jugador sin poderosos padrinos. No le quieren en su tierra. Le tachan en ella de desleal, por su decisión de jugar en tierra asturiana.

En Bilbao le tienen prevención; puede y debe ocupar un puesto que la afición de Vizcaya tiene reservado para Travieso.

En Cataluña no tienen un delantero centro de primera categoría. De aquí el empeño de tenerlo a todo trance, y para eso se saca de su verdadero puesto, en el que

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES

CONSULTA DE 10 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 10-20 Uria 72, 2.º

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uria, 72, bajo  
OVIEDO

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05  
OVIEDO

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º—Tel. 11-99  
OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: C. TUERO MUÑIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Galle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Se admiten anuncios**  
Profesionales a precios reducidos

tirios y troyanos están unánimes en reconocer como único a Samitier.  
En cuanto a Madrid... Sin duda que Juanito Monjardín es un jugador apreciable, digno de figurar en cualquier modesto equipo provinciano, y ser en él la primera figura. Es al fútbol lo que Vicente Pastor en el toreo. La afición madrileña quiere un ídolo, una primera figura, y así como frente a «Bombita» se puso al «Chico de la Blusa», también ahora frente a Zabala y Travieso se pone a Monjardín.  
Y no obstante todo esto, Zabala empuja mucho (es una de sus características de juego) y arrolla prejuicios y derriba ídolos, y contra viento y marea se impone, hasta tal punto, que no es posible prescindir de él en un equipo representativo de España.  
Estos días se vinieron publicando varias «combinaciones», hechas casi todas para dar gusto a todos los caciques y al mayor número posible de «cincurscripciones» deportivas. Pues bien; en todas ellas figuró Zabala.  
Zabala contra todos y Zabala vence.—Luis Marcelo.

Hay que enterarse  
La labor de fiscalización sobre la exactitud del peso y la buena calidad de los artículos, sobre todo de primera necesidad, debe proseguirse sin descanso.

Hace tiempo que en el Negociado correspondiente no se nos facilitó resultado alguno de análisis de artículos, lo que prueba que éstos no se hacen.

Igualmente ocurre con los repesos del carbón y del pan:

Es esta una labor que no debe interrumpirse ni un solo instante. Si los señores concejales de la Comisión de Industria y Comercio no pueden por encontrarse muy atareados en sus quehaceres particulares, encarguen la inspección a los guardias de primera, como se hizo varias veces.

Tengan en cuenta los señores concejales que existen cuatro guardias de primera, que si no sirven para esto no sabemos para que otra cosa sirven.

Estos guardias, colocados estratégicamente en los puntos principales de la población, pueden hacer esta obra de fiscalización tan necesaria.

Ellos pueden recoger muestras de artículos en los comercios para que sean analizados por el Laboratorio y pueden también efectuar repesos de pan y carbón, realizando así una labor práctica para los intereses de los vecinos.

No debe, pues, echarse en saco roto esta indicación y tomar las medidas necesarias para que resulte todo lo eficaz que ella debe ser.

**Un concurso**  
Ayer al medio día tuvo lugar en el Ayuntamiento el concurso para la adquisición de contadores de agua.

Solo se presentaron dos pliegos, uno de la casa Fráger «El Cometa» y otro de la casa Elorriaga y Compañía de San Sebastián cuya marca es conocida con el nombre de Tavira.

Las propuestas pasaron a in-

forme de los técnicos, que se hace preciso previamente estudiar no solo las condiciones en que las casas respectivas hacen los ofrecimientos, sino también los resultados en la práctica de dichos contadores.

Nos llamó algo la atención que al concurso no se hubiesen presentado precisamente marcas como Siemens, que es una de las que más recomiendan los delegados en su informe, visto el resultado negativo para los intereses municipales del contador Tavira, que existe en muchas casas de la población.

Esperamos a conocer el informe de los técnicos como resultado del concurso.

## Inspección de higiene

Uno de estos días hará la Comisión de Beneficencia una inspección por los establecimientos de bebidas, a fin de examinar si se encuentran instalados conforme a la última disposición, procediendo a la clausura de aquellos que no reúnan condiciones.

## Orden del día

para la sesión que mañana celebrará nuestro Ayuntamiento:

Distribución de fondos para atender a las obligaciones del presente mes.

Balances de operaciones de contabilidad.

Peticion de licencia de un señor concejal.

Instancia de D. U. Gutiérrez, en solicitud de licencia para ampliar la nave del «Garage Asturias», sito en la Plaza de Santa Clara, núm. 22.

Moción de la Comisión de Instrucción Pública, sobre instalación de alumbrado en las Escuelas de Colloto.

Moción de un señor concejal, solicitando de la Corporación municipal se adhiera al homenaje que se ha de tributar al maestro D. Juan Muñtz Rodríguez.

Cuentas.  
Preguntas e interpelaciones.

## UNA CIRCULAR

**La ley de contrabando y defraudación**

El señor Gobernador civil nos ruega la publicación de la siguiente circular, inserta en el *Boletín Oficial* de la provincia:

**Comandancia de Carabineros de Asturias.**—Circular.—En la *Gaceta de Madrid* de 17 de los corrientes se publica el Real decreto del día anterior, por el que se reforman los artículos y párrafos de la Ley de Contrabando y defraudación que en el mismo se indican, conteniendo además la siguiente disposición adicional:

«La presente reforma de la Ley de Contrabando y defraudación no entrará en vigor hasta transcurrido un mes desde su publicación en la *Gaceta de Madrid*. Durante este tiempo quedarán relevados de multas y responsabilidades de cualquiera otra clase los contribuyentes que, sin hallarse sujetos a expediente, declaren las mercancías sustraídas en todo o en parte al pago de los correspondientes derechos. Dicha declaración habrá de hacerse necesariamente a las Delegaciones Regias para la represión del contrabando y la defraudación respectivas, las cuales darán las oportunas órdenes para que se hagan las liquidaciones por las oficinas de la Renta correspondientes.»

De Real orden de 19 de Febrero último se dispuso que por las Delegaciones Regias se ordena la inmediata publicación de la mencionada disposición adicional y de las reglas aclaratorias que a continuación se expresan, en los *Boletines Oficiales* de las provincias que comprende su Región y por los demás medios de difusión que estime eficaces a fin de darla la mayor publicidad para que la concesión del perdón que la misma comprende llegue a conocimiento de los interesados.

Y en cumplimiento de esta Real orden, la Delegación Regia del Noroeste llama muy especialmente la atención del público para

que en su beneficio guarden las siguientes prevenciones:

1.º Los contribuyentes que hubieren sustraído mercancías en todo o en parte al pago de los correspondientes derechos, quedarán relevados de multas y responsabilidades de cualquier clase, si declaran dichas mercancías en el plazo de un mes que empezó el 17 de los corrientes, en que se publicó el Real decreto citado en la *Gaceta de Madrid*.

2.º Dicha declaración habrá de hacerse necesariamente a esta Delegación Regia, en Salamanca, la cual dará las oportunas órdenes para que se hagan las liquidaciones por las oficinas de la Renta correspondiente.

3.º A fin de facilitar la presentación de las solicitudes, podrán hacerse ésta en la Delegación de Hacienda, que las cursará sin demora a esta Delegación Regia.

4.º La relevación de multas y responsabilidades no alcanza a los que estén sometidos a expediente, y en ningún caso a los derechos del Tesoro.

Lo que para general conocimiento se publica en este *Boletín Oficial*, sin perjuicio de otros medios de difusión.

Salamanca, 23 de febrero de 1923.—El Delegado Regio, Alfredo Moyano.

**DURÁN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc. cetera, etc.  
PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo  
RIBADISELLA (10 a 13).

De Pruvia (Llanera), desaparecida una yegua castaña, alzada baja, con una marca en luna oreja y otra en una cadera, y herrada de las cuatro patas.

Se ruega a la persona que sepa su paradero dé cuenta a María Rodríguez, de Fozalguera, que le gratificará.

Automóviles «La Mantequera» Oviedo a Cangas 5 pesetas  
" a Luarca 5 pesetas



# ¡Automovilistas!

El coche "BERLIET" 12 H. P. 5 asientos, **DESAFÍA** en velocidad, resistencia, duración y economía a todos sus similares de cualquier marca y está dispuesto a demostrarlo en cualquier momento

**Precio: 10.750 pesetas**

Representante para OVIEDO y LEÓN

**MANUEL FERNÁNDEZ**

Garage **ASTURIAS** -- Santa Clara, 22  
Teléfono 7-30 **OVIEDO**

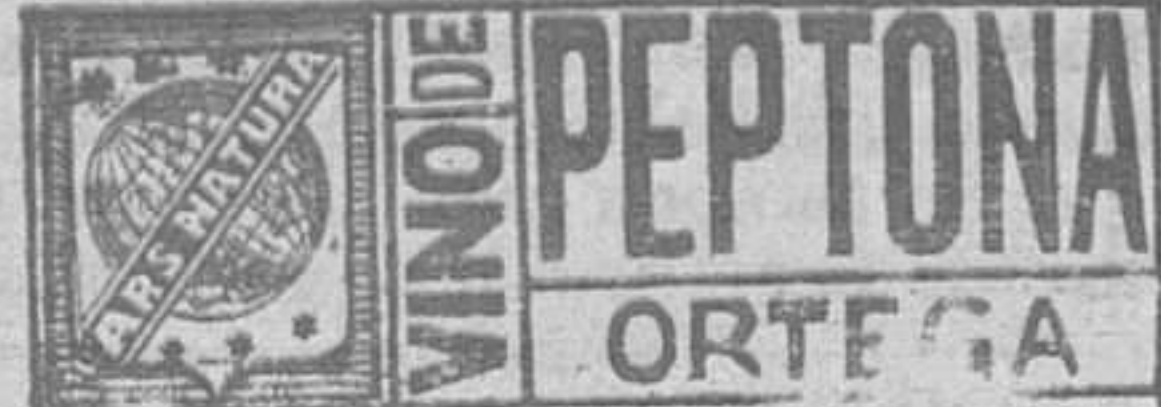
**CURAN**

CATARROS  
RESFRIADOS  
CONSTIPADOS  
BRONQUITIS  
RONQUERAS  
etc. etc.



**SON:**  
ANTISEPTICAS  
INOFENSIVAS  
DE GUSTO  
AGRADABLE  
Y RESULTADOS  
EFICACES

DE J. ELOSEGUI Y MUGICA



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Trapos lavados se compran en esta imprenta.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

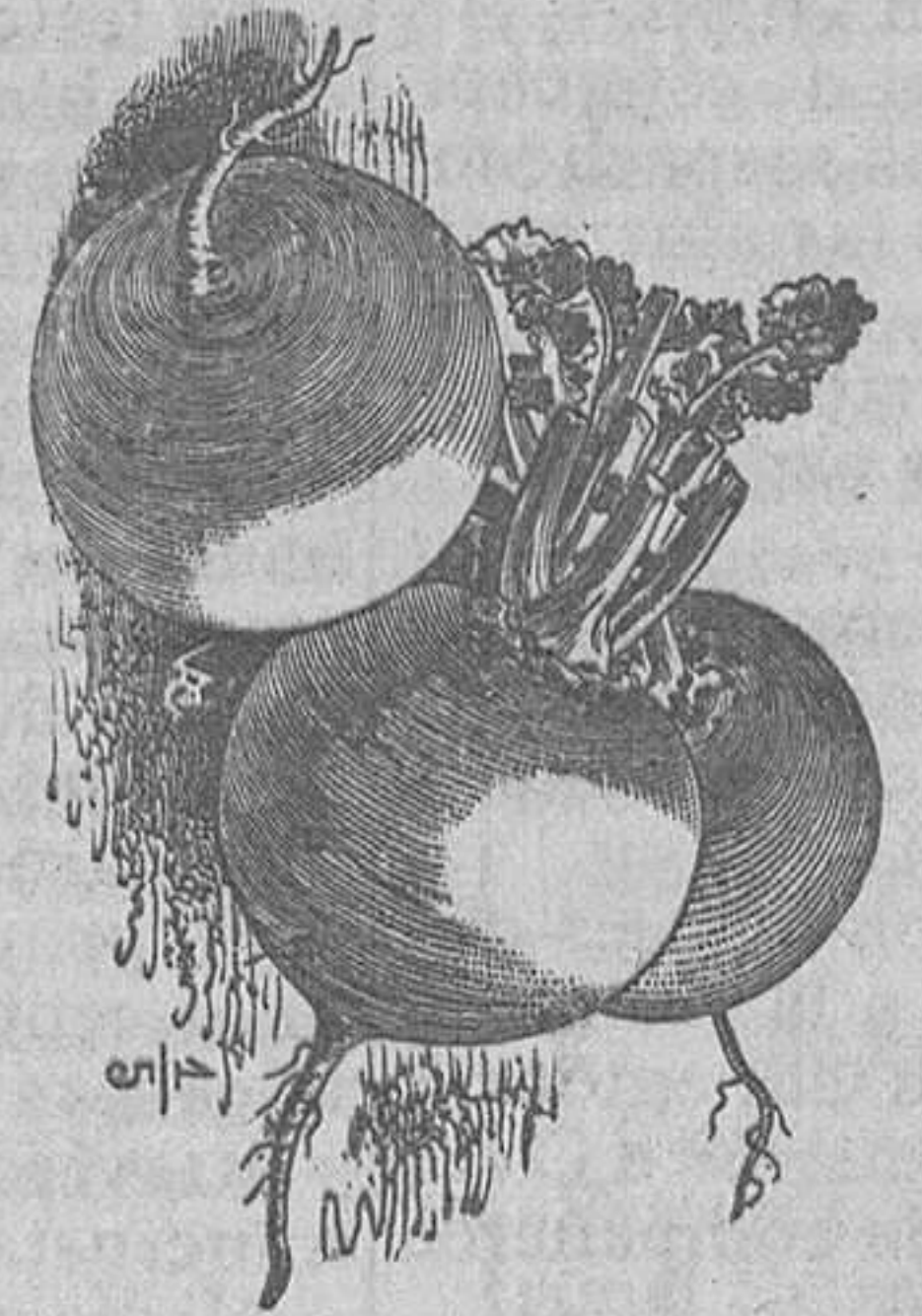
Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Semillas escogidas de primera fuerza germinativa al por **MAYOR** y menor



**Nabos forrageros gigante de Rusia**

Se recibieron grandes remesas de las semillas siguientes: Nabos forrageros gigante de Rusia, Alfalfa de Provenza decuscutada, Trébol rojo violeta inglés, Ray Gras (Vallico) inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena rubia y Cebada de Sevilla.

De toda clase de semillas para la huerta, y de flores para el jardín. De Eucalytus y de pinos para maderas. Mastic para injertar y pasta Tanglefoot infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales. Manual práctico de Horticultura para el Norte de España, la mejor guía para formar una huerta de hortalizas.

**Casa de José Fernández Tamargo**  
RUA, 16.-OVIEDO

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJON**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, denes telegráficas, Com-interés en moneda nacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio, pra-venta de valores, Co-nal y extranjeras, Cuen- prestando preferente atención to de valores, Co- tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de m- giro, Cambio de monedas de or- dos públicos valores industriales, y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de gas- mercancias y conocimientos de em- Depósitos de valores, libras de gas- barque, Giros, Cartas de crédito, Or- to de custodia, etc., etc.

**CAJAS DE SEGURIDAD**

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante abonando interés a razón de 3 1/2 % anual **SUCURSAL EN CANDÁS**

**Fábrica "La Amistad"**

Sociedad Anónima

**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

**Sud Atlántique**

**SERVICIO FIJO RÁPIDO  
de vapores correos**



**Hamburgo Sudamericana**

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA. - De Vigo pa ra Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa):

9 de Marzo vapor «Antonio Delino»  
28 de Abril » «Cap. Polonio»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80  
Precio en tercera especial, 517,80.  
Precio en tercera especial, «Cap. Polonio», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA. - Para Montevideo y Buenos Aires

20 de Marzo » «La Coruña»  
Precio en tercera clase, Ptas. 422,80,  
Precio en tercera especial, Ptas. 442,80.

**Hamburgo América Linie**

LÍNEA RÁPIDA. - Para Río Janeiro y Buenos Aires:

8 de Abril vapor «Galicia»  
Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80,  
Precio en tercera especial, Ptas. 442,80.

27 de Febrero vapor «Baden»  
13 de Marzo » «Bayern»

Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80,  
Precio en 3.ª especial » 462,80.

Plazas disponibles en camarotes:  
Vapor «Baden» 10 plazas,  
Vapor «Antonio Delino» 8 plazas (vez- dadas).

Vapor «La Coruña» 12 plazas.  
LÍNEA RÁPIDA. - Para la Habana, Veracruz y Tampico:

3 de Marzo » «Toledo»  
Precio de tercera para Habana, Pese- tas 439,50.  
Precio en tercera para Veracruz, Pese- tas 482,75

Los menores de 2 años, serán transpor- tados gratuitamente.

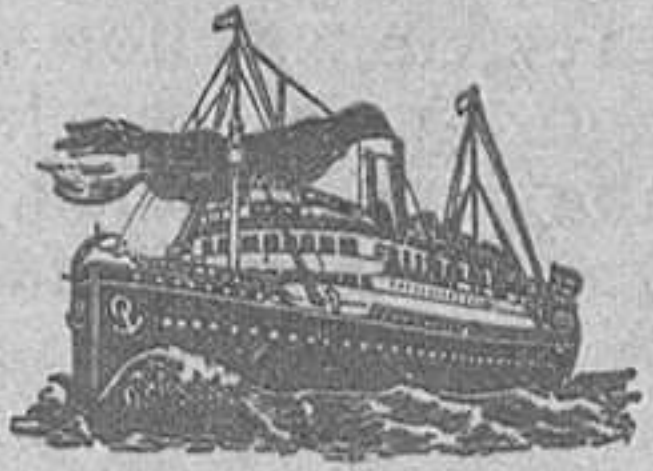
**IMPORTANTE:**  
Todos estos vapores ofrecen a los pa- sajeros de tercera clase instalaciones mo- delo y poseen amplios comedores y sa- needs cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se pre- senten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltd., Avenida Montero Rios, 22.-VI@O.

Encargue V. sus im- presos a la Imprenta **La Voz de Asturias**



**C.ª Sub-Atlantique  
Y  
Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Febrero  
10 de Marzo

«MASSILIA»  
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda interme- dia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.ª 442,50.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camaro- tes y 3.ª corriente.

3 de Febrero  
23 de Febrero  
2 de Marzo

«DÉSIRADE»  
«CEYLAN»  
«LIPARI»

**PRECIOS**

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación. Pese- tas 551,80.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación. Ptas. 442,80.

3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje de 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anti- cipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
Apartado, 14. - VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

**Guillermo Rivas,** Calle Argüelles, núm. 5

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas



58 años de existencia

58 años de existencia

Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios

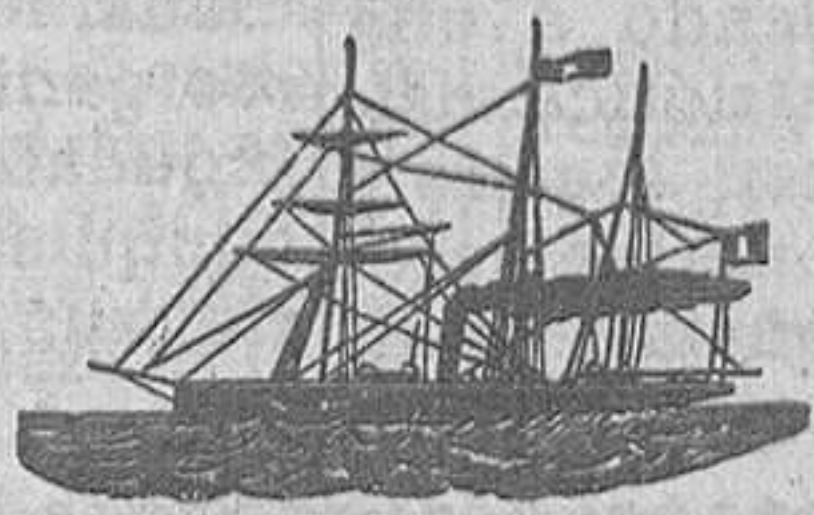
Seguros de valores  
Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

**SUBDIRECTORES Hijos de Lacazette**

EN ASTURIAS AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

**Compañía Hamburguesa Sudamericana**



**Para Motevideo y Buenos Aires**

El 17 de Marzo de 1924, saldrá del puerto del Musel, el nuevo y rápido trasatlántico

**'La Coruña'**

Admitiendo carga y pasaje de 3.ª preferente, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del pasaje en 3.ª clase ordinaria para Montevideo y Buenos Aires  
Ptas. 422,70, incluidos los impuestos

Para informes diríjirse al Consignatario en Gijón

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**

**PHOENIX**  
ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

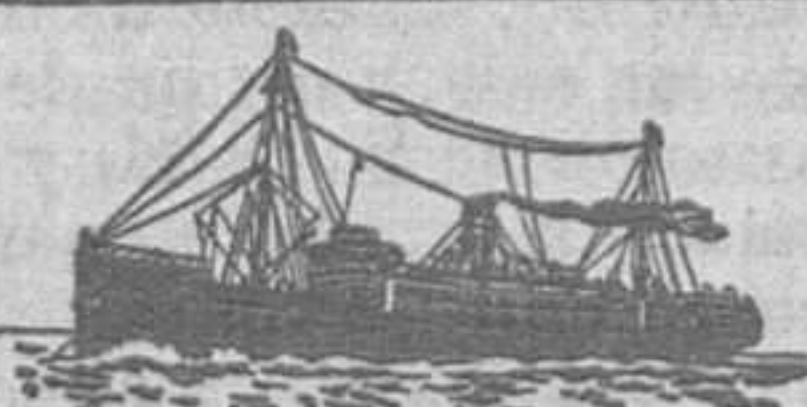
Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. - Director general de la Su- cursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º - TELEFONO, 774



**Compañía de Navegación  
VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. - «Guillermo Schulz», 3.700 ídem. - «Antonio de Satrustegui», 3.800 íd. - «Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos. - Consignaciones. - Agentes de Aduanas  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. - Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». - AVILÉS.  
La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. - AVILES**



DEL ASALTO AL BANCO DE ESPAÑA EN GIJÓN

## La salida de Oviedo para realizar el atraco

### ¿Quién mató al Sr. Azcárate?

(Habíamos comenzado, como recordará el lector, a hacer un relato, todo lo más detallado, de cuanto se relaciona con los pistoleros que realizaron el asalto a la sucursal del Banco de España en Gijón y asesinaron a su director señor Azcárate. El relato lo suspendimos obediendo órdenes de la autoridad gubernativa. Pero hoy, debidamente autorizados, lo reanudamos en la seguridad de que habrá de ser leído con interés):

### Y salieron de Oviedo

Lo que observa una vecina y llegó el día elegido por los pistoleros para dar el golpe en el Banco de España en Gijón. Una mujer vecina de esta capital, vió a tres sujetos sospechosos que en un lugar de las afueras de la ciudad se repartían algo que trajeron de un maletín y que desentuvieron de unos periódicos.

Eran las pistolas. Después se dirigieron al garage «España», donde tenían concertado el alquiler del coche que habría de llevarles a Gijón.

De Oviedo salieron los seis pistoleros con destino a la vecina villa, pues los que hasta entonces habían estado allí vinieron a Oviedo para unirse a sus compañeros y dar el golpe juntos.

El viaje se inició felizmente y ni por un momento sospechó el chófer que conducía el auto que llevaba en el coche a gente tan peligrosa.

Al llegar el automóvil al alto de Rocas, salieron hacia la carretera dos individuos que hicieron señas al automóvil como para que pasase.

Entonces uno de los pistoleros ordenó al chófer: —Frena. Vamos a ver que quieren éstos.

Seguidamente el automóvil paró y uno de los pistoleros que iban sentados detrás del chófer tocó a éste en el hombro y apuntándole con una pistola le dijo:

—Comprenderás que no hay más remedio que obedecer. Deja el volante y apéate. Dentro de una hora te traeremos el automóvil otra vez y te pagaremos el viaje.

Trató de protestar el chófer; pero otro de la banda le encañonó a su vez y le ordenó que se apease rápidamente.

Quedó el chófer en poder de los dos sujetos que habían salido a la carretera a hacer señas al automóvil.

Los individuos en cuestión le dijeron: —No trates de resistir porque te pegamos un tiro. Si haces algún movimiento o pides socorro peligras tu vida.

El chófer, aterrado, siguió a los dos cómplices, que se internaron algo por el monte.

Y el coche siguió a Gijón guiado por uno de los pistoleros, que, en honor a la verdad, es necesario consignar era un gran conductor de automóviles.

### ¿Quién mató al director?

La huída y el abandono del auto Entró el automóvil en Gijón sin despertar sospechas a nadie y quedó estacionado en la calle de Begoña, una calle poco transitada y paralela al Banco de España.

El automóvil quedó en condiciones de emprender la huída con dirección a las salidas de la ciudad.

El motor del coche no cesó de funcionar. De vez en vez era acelerado por el que lo guiaba y producía estampidos parecidos a disparos.

Quedaron en el automóvil dos sujetos. Los restantes entraron en el Banco a cometer el asalto audaz que no hemos de volver a relatar por ser conocido de nuestros lectores.

Como se sabe, penetró primero en el establecimiento uno de los pistoleros para cambiar un billete y sin duda para ver si dentro había guardia.

La pareja de la guardia civil que

vigila durante la noche acababa de salir momentos antes.

Los empleados se disponían a preparar el dinero para las operaciones del día.

Salió el pistolero con el cambio del billete y a una señal penetraron en el establecimiento los demás.

Está comprobado que José Buenaventura «El Gorila», fué quien penetró en el local de la caja y mantuvo a raya con otro compañero a los empleados, mientras Torres Escartín, recogía el dinero y lo metía en un maletín.

Como lo hiciese con alguna nerviosidad, el Durruti le dijo:

—Despacio, no te aceleres, que hay tiempo bastante.

En esto, uno de los empleados que había quedado sentado en la silla, como lo habían sorprendido, hizo ademán de levantarse y se le enganchó la chaqueta en la silla.

Sospechando el capitán de la banda, el Durruti, que el citado empleado iba a tratar de defenderse o de dar la voz de alarma, le apuntó con serenidad inaudita y disparó.

El proyectil pasó silbando a unos centímetros por encima de la cabeza del citado funcionario, y atravesando un almanaque, fué a incrustarse en la pared.

Nadie se movió.

Otro pistolero que se encontraba guardando la puerta de la intervención, se dirigió al departamento de caja a ver si pasaba algo.

En aquel momento, el director del Banco, don Luis de Azcárate, que había sentido la detonación y había tenido el presentimiento de que se trataba del suicidio de un empleado, bajó precipitadamente las escaleras.

Uno de los pistoleros, tal vez el «Toto», se adelantó al señor Azcárate y le dijo:

—Si da usted un paso más hago fuego.

El señor Azcárate, con motivo del impulso que llevaba, y más que nada dándose cuenta de su responsabilidad, avanzó resueltamente hacia el pistolero, a quien logró asir por las solapas, forcejeando con él breves momentos.

El pistolero en cuestión, al verse sujeto, golpeó con la culata del arma la cabeza del señor Azcárate, logrando soltarse.

La escena fué rapidísima.

En aquel momento, el «Catalán», que salía de la intervención, apuntó hacia el señor Azcárate, hizo fuego y le tumbó cerca del arranque de la escalera con el cuello atravesado de un balazo.

Seguidamente los pistoleros abandonaron el edificio, no sin hacer algunos disparos más, uno de los cuales rompió el cristal de la cancela y se incrustó en una de las paredes interiores del «hall» del Banco.

Todo lo demás ha sido reseñado también por nosotros el día del suceso.

La retirada la hicieron los pistoleros tranquilamente, y como un guardia municipal intentase detenerles, uno de ellos se entretuvo en dibujar a balazos la figura del guardia, en la puerta y pared de una casa, después de invitar a las criadas que se encontraban asomadas en el balcón a que se retirasen.

Al sentirse los primeros disparos el chófer aceleró el motor, y los estampidos producidos por el escape de gas amortiguaban los disparos.

Montaron rápidamente en el auto, y éste a toda velocidad por la calle de Begoña, fué a tomar la de Covadonga, donde en un pronunciado viraje estuvieron a punto de volcar, y siguieron por la carretera de Oviedo, hasta que abandonaron el auto cerca de donde habían dejado al chófer, siguiendo luego el camino a pie.

Hemos de consignar, que al arrancar el auto se interpusieron los carros de una agencia de transportes, y que los pistoleros, amenazando a los conductores, les obligaron a dejar el paso franco.

Tanto el chófer como los demás elementos de la banda, al

arrancar el auto llevaban empuñadas las pistolas dispuestos a vender caras sus vidas y abrirse paso a todo trance.

Dejemos el auto parado en la carretera de Gijón a esta capital.

Es el mejor sitio donde pudo quedar para que un inspector de policía tomase el carruaje como una prueba de convicción de gran valor, excusándose así de perseguir a los pistoleros cuyas siluetas se dibujaban monte arriba y que no estaban más lejos que un tiro de fusil.

Federación Asturiana Católico-Agraria

## Conferencia agrícola

El próximo domingo, día 9, y hora de las dos de la tarde, el competentísimo ingeniero agrónomo del Centro de Estaciones Experimentales de Madrid, don Juan Pérez Molina, dará en el salón de actos de la Federación Asturiana Católico-Agraria (Santa Ana, 6 y 8) una conferencia sobre el siguiente interesantísimo tema: «Cultivos del maíz y patatas y su fertilización racional ajustada a la agrología y climatología regional».

Aun cuando dicho acto se celebra en obsequio de los labradores pertenecientes a los Sindicatos que integran la Federación, pueden asistir a ella cuantas personas lo deseen, sean o no labradores.

La hora de las dos de la tarde se fija con objeto de que los labradores que quieran regresar a sus casas el mismo día puedan hacerlo en los trenes que salen de Oviedo a las cuatro.

Hay gran expectación por escuchar dicha conferencia, a la cual acudirán miembros de todos los sindicatos de la provincia, y especialmente de los de San Pedro de los Arcos, Bendones, San Esteban de las Cruces, San Claudio y Lorian, que están muy cerca, ávidos de instruirse en una cosa de tan suma importancia como es la fertilización racional de los principales productos que cultivan.

## Contestación obligada

Leído el bien escrito artículo del Sr. Méndez, con el epígrafe «Casas de Curas y Maestros» publicada en LA VOZ del día 31 de enero pasado, y meditando las razones que dicho señor aduce en refutación de mis artículos del 10 y 17 del mes pasado, he venido a sacar en consecuencia, que los dos vamos enredando la madeja, sacando y tocando cuestiones, que en mi sentir, ni el uno ni el otro las desea (aun cuando estas sean necesarias) por aquello de que las comparaciones, en ciertos casos, al no ser odiosas, son necesarias para el mayor esclarecimiento de la verdad.

Y expuesto este preámbulo, debo manifestar al Sr. Méndez, que he recibido sin molestia alguna sus *piropos* ya que no se me oculta el fin sagrado, la misión noble entre las nobles del Magisterio, como es la de enseñar al que no sabe, ahora, lo que podíamos discutir es si es un Profesional, este acto, es una obra de misericordia o un deber.

En cuanto, a lo de no conocerme ni aun por referencia (lo diré aún violentándome) apesar de tener publicada en Asturias una obrita intitulada «La Bula de la Santa Cruzada» la que he tenido en venta en la librería religiosa del palacio Episcopal y en la librería también religiosa de la calle de Uria y también dos opúsculos intitulados el uno «España y la Inmaculada» y el otro, «La mujer rehabilitada por María», (aún cuando estos fueron publicados en Salamanca).

Digo, que esta falta de conocimiento no le extraña a usted, porque, aparte de la humildad de la persona, llevo ya mi amigo, 16 años, viviendo fuera de mi querida Asturias, cuya belleza y grandiosidad, solo la podemos sentir y apreciar, los que criados en ese paraíso, la suerte o la desgracia, (la lucha por la existencia) nos obliga a separarnos (solo corporalmente) de la Patria chica, en donde están nuestros más delicados cariños. Mas no obstante, ya sabe en donde tiene un amigo más y un servidor.

Tampoco yo, tenía el gusto de conocerle a usted más que ahora de haberle leído en LA VOZ y de

habernos saludado en estos escritos.

No he pretendido nunca señor Méndez ni tampoco pretendo el zurrar a nadie la badana, porque, aparte de mis débiles fuerzas, nunca me gusto echármelas de valentón. Así es, que solo atendiendo a las manifestaciones que hace al final de su escrito, puedo juzgar esa y otras frases a una bravata, si nó, más bien nacidas de una humildad nada común.

Y para terminar. Laboremus por el bien de la educación y de la instrucción de la niñez. Usted en el orden material, esto es, en todo lo que directa e indirectamente redunde en este bien, y yo en el orden moral, convirtiéndome por mi estado, en vocero de aquellas virtudes que han de adornar a los educadores de la niñez, para que así la obra, resulte bella, por darse la unidad en la variedad.

Mas, no se olvide lo de los exámenes de fin de curso, porque, es mi pesadilla, y así, mucho deseaba el que estos actos culturales volvieran a revivir y a ellos se diera mas importancia que la que antes se daba, pues en ellos, ciertamente que el Maestro, manifestaba de una manera solemne, la labor de sus esfuerzos en bien de la instrucción y de la educación de la juventud aunque esta, fácilmente se pierde, cuando en la casa paterna no hay buen ejemplo, derumbándose por decirlo así, la obra moralizadora del Maestro.

Y ahora, señor Méndez, también termino manifestándole, que si alguna palabra se deslizó en estas cuartillas, que pudiera molestar a su persona, le suplico no vea en ella intención alguna aviesa a ese fin, pues así lo creo, dada su clara inteligencia.

CLAUDIO ZARDAIN  
Salamanca 1924.

## TALLISTA

Artísticas lámparas de madera tallada y apliques para luz  
Objetos propios para regalo  
Decoración de muebles en todos los estilos  
Modelos para fundición, etc.  
Enrique Rodríguez  
Calle de Fernán Canella, núm. 8 (Casas baratas)  
Continuación de P. de la Sala  
OVIEDO

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Santoral

Día 6. —Jueves.—Dedicación de la Catedral de Tenerife. Santos Victor, Victoriano, Claudio y Zenón mrs., Marciano ob. y mártir. Olegario ob. de Barcelona, Basa mr. y Coleta vg.

### En honor del Sagrado Corazón

Como primer viernes de mes habrá mañana cultos en honor del Divino Corazón, en Santa María de la Corte, donde está erigida su Archicofradía, habiendo a las seis y media y ocho misas de comunión y a las seis y media de la tarde el ejercicio con sermón del señor cura párroco, en las Salinas, en cuyo templo está establecido el Apostolado de la Oración, a las ocho misa de comunión general, y los que puedan asistir a esta podrán comulgar en las misas de siete y nueve, después de esta última se expondrá a S. D. M. que lo estará hasta los cultos de la tarde que empiezan a las cuatro y tres cuartos y en los que predicará un R. P. Jesuita; en San Juan misa de comunión a las ocho y media en el altar del Sagrado Corazón, haciéndose en ella el ejercicio de costumbre; en los R. P. Carmelitas, a las ocho misa de comunión y a las nueve con acompañamiento, habiendo en el ejercicio de las seis y media de la tarde exposición de S. D. M. y en PP. Jesuitas, a las ocho y cuarto misa de comunión y a las siete de la tarde Via-Crucis, y el ejercicio acostumbrado con exposición de Su Divina Majestad.

### Conferencias

En conferencias científico-dogmáticas para caballeros y jóvenes en la Capilla de los PP. Jesuitas durante la cuaresma de 1924, por el R. P. Antonio L. de Santa Ana, S. J. los milagros de Jesucristo en relación con su doctrina dogmático-Moral (Estudio arqueológico, crítico y moral sobre las narraciones de los Evangelios).

### Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
Uria, 50.—Oviedo.

## La Patria y la Escuela

España y la Escuela no pueden morir. Y en en estos tiempos hallará en esa sublime y patriótica institución de la enseñanza nacional, encontrará indefectiblemente en la escuela el sedante confortador, el lenitivo eficaz, la tabla salvadora de su bienestar, de sus prosperidades, de su brillante historia.

Por que la escuela fué siempre nacional, educó siempre en español y proporcionó a la Patria ese ejército numerosísimo de ciudadanos honrados y laboriosos, de hombres ilustres, de militares valientes y heroicos, de sabios... que han sido, son y serán la admiración del mundo civilizado. La escuela española, perseguida, mas nunca vencida, ha sido siempre fiel a su carácter nacional, ha enseñado con la palabra, con el consejo y con el ejemplo, las sagradas e ineludibles obligaciones del ciudadano para con la Patria, ha predicado incesantemente el respeto, el cariño, el amor y el sacrificio que la debemos, y ni la más ligera sospecha, ni la más tenue duda empaña el honor, la dignidad y el deber de la escuela nacional, hasta tal punto que «vió con honda pena y fué completamente ajena, cuando en aquellos aciagos días la tea revolucionaria llenó de espanto la más rica, la más populosa, la más industriosa de las regiones españolas, y la escuela nacional, últimamente, ha luchado con valentía y decisión, también contra esas antipatrióticas intenciones separatistas e ideas disolventes, que han puesto en inminente peligro tanto la unidad e integridad, como la paz, la tranquilidad y el progreso de la Patria. La escuela nacional no fué, no es, no será ni anarquista, ni separatista, ni disolvente.

Ahora España pasa por una era de reorganización político-administrativa que la hace concebir la esperanza de un rápido florecimiento y a ello, sin disputa de ningún género, ha de contribuir, poderosamente, la escuela nacional. Comprendiéndolo así, los hombres que rigen los destinos españoles, fijan su atención, echan una ojeada, tienden su mano protectora a la enseñanza, al niño y al magisterio para sacarles del abandono, de la pobreza y de la escasez de medios en que se venían desenvolviendo y colocarles en un ambiente más puro, más sano, más digno, a que tienen perfectísimo derecho.

Por eso los delegados gubernativos, como obediendo a una consigna general y patriótica visitan escuelas, reconocen locales y viviendas, se enteran de las necesidades de la enseñanza para atenderlas y conferencian con los maestros ofreciéndose a cooperar resueltamente en la obra educativa de la escuela.

Y creo llegado el momento oportuno de que el magisterio, con la ayuda y colaboración de los delegados gubernativos, que no han de negarnos su apoyo, y de acuerdo con la Inspección de primera enseñanza, piense en la verdadera reorganización escolar: es decir, que cada maestro, en sus respectivos distritos, haga un estudio serio, detenido, concienzudo de la enseñanza en sus variados aspectos, tanto en lo que afecta a la creación de escuelas y construcción de locales, en atención a los núcleos de población, censo escolar y distancias que han de recorrer los niños, como a la conservación de los propios y a la reforma provisional, si posible fuere, de los alquilados para este importante servicio, y de todo cuanto directa o indirectamente se relacione con la escuela, con el niño y con la enseñanza.

Y todos estos estudios aislados que separadamente hagan los maestros de sus respectivos distritos escolares, una ponencia de cada Asociación de partido, se encargará de unificar para presentarlos en forma de exposición razonada, como anhelosa aspiración de la clase, sancionada por la Inspección, a la autoridad gubernativa, a los efectos que proceda.

Nadie mejor que el Magisterio palpa diariamente esas necesidades de la enseñanza; nadie mejor que el maestro ve los inconvenientes con que tropieza en su tarea escolar; nadie mejor que el maestro puede apreciar la insuficiencia de la luz, ventilación y capacidad del local; nadie mejor que el maestro puede conocer las causas de la mala asistencia de los niños a las clases; nadie mejor que el maestro, como angel tutelar de la infancia, sobre todo en las aldeas, puede velar por la pureza de la educación ciudadana y precisar las medidas de eficacia que la Inspección y la autoridad gubernativa deben dictar para librar al niño de todo aquello que sea notoriamente perjudicial a su educación física, intelectual, moral y patriótica.

Y obrando así el Magisterio, con el apoyo y protección de estos dos factores importantísimos de la cultura patria, la Inspección y la Delegación gubernativa, haremos puesto en la escuela nacional los primeros jalones de su reorganización, que contribuirá, indudablemente, a que España reconquiste su grandeza, su poderío, sus glorias pasadas.

PEDRO MENDEZ.

## Un poco de cuidado

Es verdaderamente lamentable el abandono en que se tiene por parte de nuestro Municipio el pavimento de nuestra ciudad. Frecuentemente descubrimos deficiencias que podrían fácilmente subsanarse con un poco de celo por parte de las autoridades, en beneficio del buen nombre de nuestra capital y para seguridad de las personas que transitan por las calles.

El viernes pasado, en la calle de Santo Domingo, barrio del Campillin, al retirarse de noche a su domicilio un particular amigo nuestro, tuvo la mala fortuna de tropezar con una alcantarilla, cuyos barros estaban rotos, introduciéndose el pie y lesionándose de alguna importancia y siendo verdaderamente milagroso que no se fracturara la pierna.

Llamamos la atención de las autoridades a fin de que tomen las oportunas medidas para evitar estos desagradables accidentes que se deben en gran parte a la incuria municipal.

## DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uria, 15. Tel. 4-11.  
Drogas industriales y medicinales, papales pintados, pinturas, barnices cristales material eléctrico, perfumería nacional, y extranjera, aparatos de afeitado, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodón y gasas.

¿HA USTED LA VOZ DE ASTURIAS?